

---

**XD COLLECTION**

**RCS recycled TPU  
Swiss Peak Watch**



---

## **Content**

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 13
Deutsch	_____	p. 23
Français	_____	p. 33
Español	_____	p. 43
Sverige	_____	p. 53
Polski	_____	p. 63
Italiano	_____	p. 73

---

# ENGLISH

## DEVICE REQUIREMENTS

IOS 9.0 or later Android 4.4 or later, Bluetooth 5.0.

## INSTALL THE APP

Download the app by either scanning the QR code or search for “GloryFit” and download in the Apple Store or Google Play Store.



## MAIN FUNCTION DESCRIPTION

Step counting	Sleep monitoring	Heart rate monitoring	Mileage	Calories
Walking mode	Camera control	Blood pressure monitoring	Blood oxygen monitoring	Message notification
Incoming call	Stopwatch	Wallpaper replacement	Sedentary reminder	Smart alarm clock

---

## MAIN FUNCTION INTERFACE

### A. Main dial interface



In the APP --- dial application market, it is easy to download.

The bracelet has four main interfaces, and the interface can be switched after long pressing on the main interface for three seconds. After the APP is paired and connected for the first time, the bracelet will synchronize the time, date and day of the week.

### B. Main menu interface



Status



Heart rate



Blood pressure



Blood oxygen



Sports



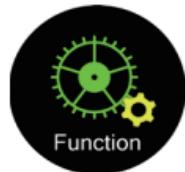
Weather



Stopwatch



Message



Settings



Music control

## 1. Status interface

Switch to this interface to view the current steps, distance, and calorie status. The distance and calories are calculated and displayed based on the current number of walking steps, the height and weight set by the APP personally.

## 2. Heart rate interface, blood pressure interface, blood oxygen interface

Switch to the heart rate interface / blood pressure interface / blood oxygen interface and enter the detection automatically; you can also connect to the mobile app to test on the heart rate interface / blood pressure interface. If the bracelet is not worn properly or the test fails, the failure interface will be displayed. In the heart rate detection / blood pressure detection / blood oxygen detection mode, the battery life will be reduced.

The heart rate model is: VC31, which is a real-time dynamic heart rate and adapts to various skin tones. Heart rate, blood pressure, blood oxygen monitoring precautions:

- During the test, the heart rate LED on the back of the bracelet will light up;
- The sensor should be close to the skin to avoid external light from affecting the accuracy of the test;
- Keep the test area clean. Sweat or stains can affect test results.

## 3. Sports interface

Switch to this interface, click the screen to enter the specific sports interface, including running, swimming, riding, skipping, badminton, table tennis, tennis, climbing, hiking, basketball, football, baseball, softball, volleyball, cricket, rugby, American football, hockey, dancing, cycling, yoga, sit-ups, treadmills, gymnastics, rowing, closing, jumping 24 sports, sliding screen can switch specific sports interface.

---

Press the side key to return to exit the specific exercise interface.



#### 4. Weather Forecast

Shows weather conditions and temperatures for the day.

#### 5. Stopwatch

On the stopwatch interface, short press start/pause. Press and hold for 3 seconds to reset and then press and hold for 3 seconds again to exit.

#### 6. Information interface

In the message interface, you can view the message on the single screen. Slide the screen to turn the page. After viewing the information, press the side button to return or exit.

#### 7. Setting interface

Tap the screen function interface to enter the lower menu interface for more function operations.

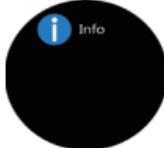
---

**Brightness adjustment:**

Tap the screen to select different brightness.  
There are four levels of brightness.

**Version information:**

Click the interface on the screen to view the  
firmware version number and Bluetooth address  
of the bracelet.

**Restore settings:**

Press and hold the screen for three seconds on this  
interface, all the bracelet data will be cleared, and the  
APP's data will be cleared on the day (the rest of the  
historical data will be retained).

**Shutdown:**

On this interface, press and hold the bracelet for three seconds on the screen to  
shut down, and the bracelet will vibrate at the same time.

**Startup:**

key status, long press the side button to start up.

## 8. Music Control

When the watch and mobile phone are connected, open the music control, press the  
play button to play the music, you can pause, the previous song, the next song.

## CHARGING METHOD

For the first time, please remove the bracelet and  
charge the device with the corresponding charger.  
When charging, the bracelet will automatically turn  
on. (The charging method is as follows: Align the two  
contacts of the charger with the charging position on  
the back of the bracelet. The magnetic charging  
base will automatically close, and the other end is  
connected to the standard USB interface to charge.)



## DEVICE CONNECTION

The first time you use the watch, you need to connect to the APP for calibration. If the APP is successfully logged in, you need to set personal information. After the connection is successful, the bracelet will automatically synchronize the time, otherwise the step counting and sleep data will be inaccurate.

After the mobile APP is successfully set, click the device icon.



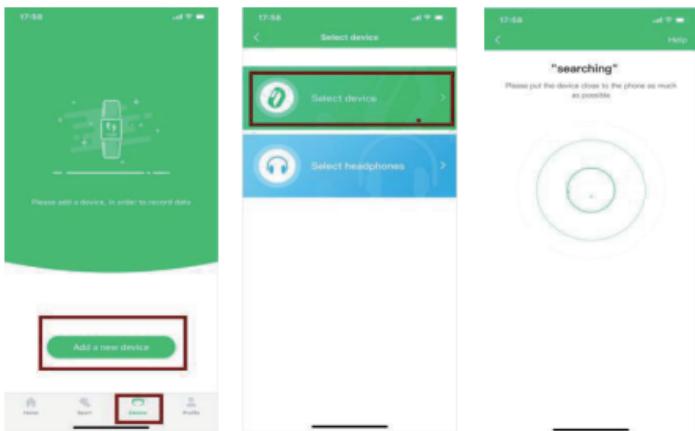
Add Device (iOS) / Add Device (Android).



Click the search icon in the upper right.



Click device connection.



---

### **Bluetooth connection:**

After the pairing is successful, the APP automatically saves the Bluetooth address of the bracelet. When the APP is opened or running in the background, it will automatically search and connect to the bracelet..

### **Data synchronization:**

Manually pull down the synchronization data on the APP homepage; the bracelet can store offline data for 7 days. The more data, the longer the synchronization time, the longest is about 2 minutes. After the synchronization is completed, there will be a "sync completed" prompt.

## **REMINDER FUNCTION**

The reminder function needs to turn on the reminder switch on the "Device" function page on the APP side, and keep the Bluetooth connection status between the mobile phone and the bracelet, and shake the reminder when a message comes.

**Call reminder:** When a call comes in, the bracelet will vibrate and the name or number of the call will be displayed. If the app turns on the "call rejection" function, long press the screen to reject the call.

Reminder categories: call reminder, message reminder, sedentary reminder, smart alarm reminder, do not disturb mode, etc.

**SMS reminder:** When receiving a text message, the bracelet vibrates and displays an icon reminder. Click to view the content of the text message.

Application software reminder: When receiving the application software message, the bracelet vibrates and displays an icon reminder. Click to view the content of WhatsApp.

**Smart alarm clock:** You can set three alarm clocks. After setting, the alarm clock will be synchronized to the wristband. Smart alarm clock is a silent alarm clock. When the alarm sounds, the wristband will initiate a moderate vibration and support offline alarm clock reminders.

**Sedentary reminder:** The default reminder interval is one hour; after being connected, if the user has not exercised for an hour, the bracelet will vibrate to remind the user to exercise.

**Other reminders:** When receiving other information such as emails, the bracelet will vibrate and display other reminder icons. Click to view the content.

**Charging reminder:** When the wristband is connected to the power supply or the charging base is charged, the motor vibrates. Pay attention to the low battery or full power state. The wristband does not vibrate.

---

## **SLEEP DETECTION FUNCTION**

When you fall asleep, the bracelet will automatically determine to enter the sleep monitoring mode, automatically detect your deep sleep / light sleep / wake time all night, and calculate your sleep quality; sleep data only supports APP-side viewing for the time being.

Note: Sleep data will only be available when you wear the bracelet when sleeping.

## **CAMERA CONTROL**

In the APP --- Shake to take photos remotely; Bluetooth connection status must be enabled.

## **RESTORE DEVICE**

In the APP --- Restore Device- Section delete all history records on APP and device.

## **PRECAUTIONS**

1. Please avoid the bracelet from strong impact, extreme heat and exposure.
2. Do not disassemble, repair or modify the machine yourself.
3. This machine uses 5V 500MA for charging. It is strictly prohibited to use over-voltage load power supply for charging.
4. The operating environment of this machine is 0 ° ~ 45 °. It is forbidden to throw it into fire to avoid causing explosion.
5. When the bracelet is wet, please dry it with a soft cloth before charging. Otherwise, it will corrode the charging contacts and cause charging failure.
6. Do not touch chemicals such as gasoline, cleaning solvents, propanol, alcohol, or insect repellent.
7. Do not use this product in high voltage and high magnetic environment.
8. If you have sensitive skin or you wear your bracelet too tightly, you may feel uncomfortable.
9. Please wipe off the sweat drops on your wrist in time. The strap may be exposed to soap, sweat, allergens or pollution components for a long time, which may cause itchy skin.
10. If you use it often, it is recommended to clean the bracelet every week. Wipe with a damp cloth and remove oil or dust with a mild soap. It is not advisable to wear a bracelet to take a hot bath.

---

## **COMMON PROBLEM**

### **1. Wait too long for the first test heart rate?**

Testing your heart rate for the first time requires you to collect longer signals based on different populations in order to accurately calculate your heart rate.

### **2. What should I do if the Bluetooth connection fails? (Connection / reconnection failed or connection reconnection isslow)**

Check if your device is iOS9.0 and Android 4.4 and above and supports Bluetooth 5.0. Due to the problem of signal interference in Bluetooth wireless connection, the time of each connection may be different. If the connection cannot be made for a long time, please ensure that the operation is performed in the absence of magnetic fields or multiple Bluetooth devices.

1. Turn Bluetooth off and on.

2. Close the phone background app or restart the phone.

3. Do not connect other Bluetooth devices or functions at the same time.

4. Whether the APP is running normally in the background. If it is not in the background, it may not be connected.

### **3. Can't find the bracelet?**

Because the bracelet is not searched by the mobile phone during the Bluetooth broadcast, please make sure that the bracelet is powered and activated, and it is not bound to other mobile phones. Then close the bracelet to the mobile phone. If it still does not work, please turn off the mobile phone Bluetooth for 20 seconds. Then restart the phone Bluetooth.

### **4. Why should I wear my bracelet tightly when measuring heart rate?**

The bracelet uses the principle of light reflection. After the light source penetrates the skin, it collects the signal reflected to the sensor to calculate your heart rate. If you don't wear it tightly, ambient light will enter the sensor, which will affect the measurement accuracy.

### **5. Why don't I get reminders when the reminder is turned on?**

Android phone: Make sure the phone and the bracelet are connected. After connecting, open the corresponding permissions in the phone settings, allow the "GloryFit" APP to access incoming calls, text messages, and contacts, and run "GloryFit" in the background; if the phone is installed There is security software, please add "GloryFit" as a trust. Apple phone: If there is no reminder after connecting, it is recommended to restart the phone and reconnect. When connecting the bracelet again, you must wait for the phone to pop up the [Bluetooth pairing request], and click [Pairing] to get the reminder.

---

## **6. Is the bracelet waterproof?**

Support IP68 waterproof and dustproof level: So it withstands washing your hands, rain, cold shower, washing your car.

## **7. Does the Bluetooth connection need to be always on? Is there any data after disconnection?**

When the data is not synchronized, the data is retained on the bracelet host (the data can be retained for seven days). When the Bluetooth connection between the mobile phone and the bracelet is successful, the data of the bracelet will be automatically uploaded to the mobile phone. Please synchronize the data to the mobile phone in time.

**Note: If you turn on the reminder function for incoming calls and text messages, you must keep Bluetooth connected. The alarm reminder supports offline.**

### **BASIC PARAMETERS**

Battery Capacity	180 mAh (polymer)
Display	1,28" TFT
Working Time	8 to 10 days
Resolution	240*240 dpi
Synchronization Method	Bluetooth 5.0
Working Temperature	10 °C-50 °C
Compatibility	iOS 8.0 + Android 4.4
Material of Wrist Strap	Recycled TPU

---

## NEDERLANDS

### APPARATUUR-VEREISTEN

IOS 9.0 of nieuwer, Android 4.4 of nieuwer, Bluetooth 5.0

### INSTALL THE APP

Download de app door de QR-code te scannen of te zoeken naar 'GloryFit'  
en deze te downloaden in de Apple App Store of de Google Play Store



### BESCHRIJVING HOOFDFUNCTIES



Step counting



Sleep monitoring



Heart rate monitoring



Mileage



Calories



Walking mode



Camera control



Blood pressure monitoring



Blood oxygen monitoring



Message notification



Incoming call



Stopwatch



Wallpaper replacement



Sedentary reminder



Smart alarm clock

---

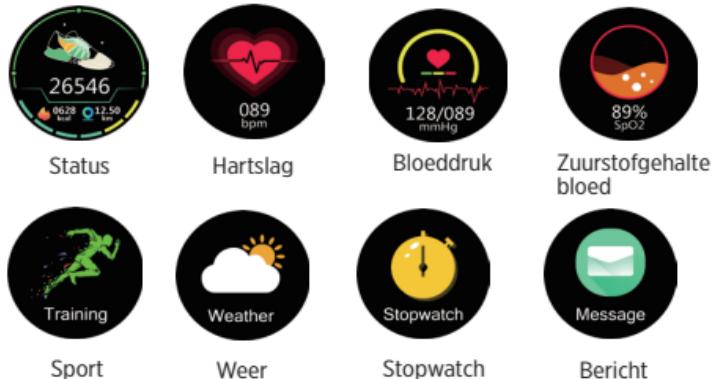
## INTERFACE HOODFUNCTIES

### A. Interface hoofd-wijzerplaat



In de APP --- een markt voor wijzerplaten die je eenvoudig kunt downloaden. Het horloge heeft vier hoofd-interfaces, je kunt tussen de interfaces wisselen door de hoofdinterface 3 seconden ingedrukt te houden. Nadat het horloge is gekoppeld met de APP, worden de tijd, datum en dag van de week gesynchroniseerd.

### B. Interface hoofdmenu





Instellingen



Muziekbediening

### 1. Interface status

Ga naar deze interface om het huidig aantal stappen, de afgelegde afstand en de verbrachte calorieën te zien. De afstand en calorieën worden berekend en weergegeven op basis van het aantal genomen stappen en de persoonlijke in de APP ingestelde lengte- en gewichtsininstellingen.

### 2. Interface hartslag, interface bloeddruk en interface zuurstofgehalte bloed

Schakel tussen interface hartslag/interface bloeddruk/interface zuurstofgehalte bloed en detectie start automatisch, je kunt ook verbinding maken met de app om de interface hartslag te testen/interface bloeddruk. Als het horloge niet correct wordt gedragen of als de test mislukt, wordt er een foutmelding weergegeven. In de detectiemodus voor hartslag, bloeddruk of zuurstofgehalte bloed wordt de batterijduur korter.

Het hartslagmodel is: VC31, dit is een realtime dynamische hartslag die zich aanpast aan verschillende huidtypen. Waarschuwing voor het meten van hartslag, bloeddruk of zuurstofgehalte bloed:

- Tijdens de test zal het ledlampje van de hartslag aan de achterkant van het horloge oplichten;
- De sensor moet dicht op de huid liggen om te voorkomen dat extern licht de test beïnvloedt;
- Houd het testgebied schoon. Zweet of vlekken kunnen testresultaten beïnvloeden.

### 3. Sport interface

Schakel naar deze interface, druk op het scherm om naar de interface van een specifieke sport te gaan. Er zijn 24 sporten: hardlopen, zwemmen, fietsen, tafeltennis, touwspringen, badminton, tennis, wandelen, basketbal, voetbal, honkbal, volleybal, cricket, rugby, hockey, motorsport, dansen, springen, roeien, buikspieroefeningen, yoga, hardloopband.

---

Druk op de zijknop om de specifieke interface van een oefening te verlaten.



#### 4. Weerbericht

Toont de weersomstandigheden en temperaturen van de dag.

#### 5. Stopwatch

Druk op de stopwatch interface kort op start/pauzeren. Houd 3 seconden ingedrukt om te resetten, en dan nogmaals 3 seconden om te verlaten.

#### 6. Information interface

In de interface berichten, kan je berichten op een enkel scherm bekijken. Veeg over het scherm om naar de volgende pagina te gaan. Druk na het bekijken van de informatie op de zijknop om terug te gaan of af te sluiten.

#### 7. Setting interface

Druk op de interface schermfunctie om dieper in het interfacemenu te gaan.

---

### Helderheid instellen:

Druk op het scherm om tussen verschillende helderheden te kiezen. Er zijn vier helderheidsniveaus.



### Versie-informatie:

Druk op de interface op het scherm om het nummer van de firmwareversie en het Bluetooth-adres van het horloge te bekijken.



### Instellingen herstellen:

Houd het scherm op deze interface drie seconden ingedrukt om alle gegevens van het horloge te verwijderen, de gegevens van apps van de dag worden verwijderd (overige oudere gegevens blijven bewaard).

### Uitschakelen:

Houd in deze interface het horloge drie seconden ingedrukt om het scherm uit te schakelen, het horloge zal tegelijkertijd vibreren.

### Opstarten:

Houd de zijknop lang ingedrukt om op te starten.

## 8. Muziekbediening

Als het horloge met een mobiele telefoon is verbonden, druk dan de speelknop in om muziek af te spelen, je kunt pauzeren en naar het vorige/volgende nummer gaan.

### OPLAADMETHODE

Plaats het horloge voor het eerste gebruik in de bijbehorende oplader. Het horloge gaat automatisch aan als het wordt opgeladen. (De oplaadmethode is als volgt: Breng de twee contacten van de oplader in positie aan de achterkant van het horloge. De magnetische oplader zal automatisch vast komen te zitten, het andere uiteinde is verbonden met een standaard USB-oplaadkabel.



## APPARAAT VERBINDEN

De eerste keer dat je het horloge gebruikt, moet je verbinding maken met de APP voor kalibratie. Als de APP succesvol is ingelogd moet je persoonlijke informatie instellen.

Nadat er verbinding is gemaakt zal het horloge automatisch de tijd synchroniseren, als dit niet gebeurt worden de stappenteller en diepe gegevens onnauwkeurig.

Druk op het apparaatpictogram nadat de mobiele APP is ingesteld.



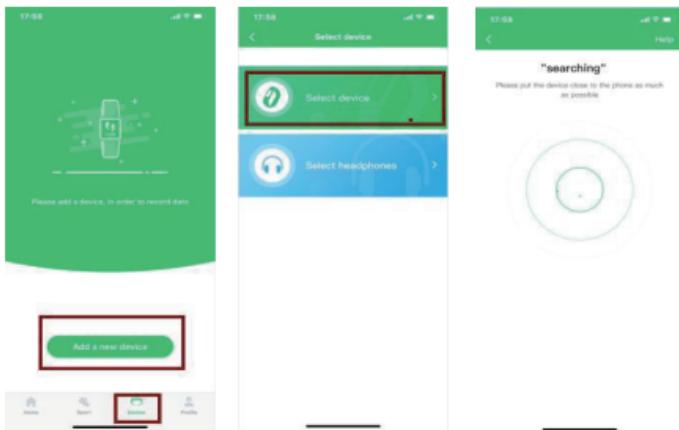
Apparaat toevoegen (iOS)/Apparaat toevoegen (Android)



Druk op het zoekpictogram rechts bovenin.



Druk op apparaat verbinden.



---

### **Bluetooth-verbinding:**

Na een succesvolle koppeling slaat de APP het Bluetooth-adres van de armband automatisch op. Als de APP is geopend of op de achtergrond openstaat zal deze automatisch zoeken naar en verbinden met het horloge.

### **Gegevenssynchronisatie:**

Synchroniseer gegevens handmatig via de hoofdpagina van de APP, het horloge kan offline gegevens 7 dagen opslaan. Hoe meer gegevens, hoe langer het synchroniseren duurt, tot een maximum van zo'n 2 minuten. Nadat de synchronisatie is voltooid verschijnt er een melding 'sync completed'.

### **HERINNERINGSFUNCTIE**

De herinneringsfunctie moet aan staan op de functiepagina onder 'apparaat' in de APP, ook moet er een Bluetooth-verbinding zijn tussen de mobiel en het horloge. Een herinnering zal vibreren als deze binnenkomt.

**Telefoonherinnering:** Als er gebeld wordt zal het horloge vibreren en de naam of het nummer van de beller weergeven. Als de functie 'oproep weigeren' is geactiveerd in de app, houdt het scherm dan lang ingedrukt om de oproep te weigeren.

**Herinneringscategorieën:** telefoonherinnering, berichtenherinnering, sedentaire herinnering, smart alarm herinnering, niet storen modus, etc.

**Sms-herinnering:** Het horloge vibreert en toont een pictogram wanneer er een berichtje binnenkomt. Druk in om de inhoud van het bericht te zien. Applicatiesoftware herinnering: Het horloge vibreert en toont een pictogram wanneer er een bericht vanuit een applicatie binnenkomt. Druk in om de inhoud van WeChat te zien.

**Smart wekker:** Je kunt drie wekkers zetten. Na het instellen wordt de wekker gesynchroniseerd met het horloge. Smart wekker is een stille wekker. Als het alarm afgaat zal het horloge vibreren. Het horloge ondersteunt ook offline wekkers.

**Sedentaire herinnering:** De standaard wachttijd tussen herinneringen is één uur, als de gebruiker een uur lang niet heeft bewogen zal het horloge vibreren om de gebruiker te helpen herinneren om te bewegen.

**Andere herinneringen:** Het horloge zal vibreren en een pictogram tonen als er een e-mail binnenkomt. Druk in om de inhoud te zien.

**Other reminders:** When receiving other information such as emails, the bracelet will vibrate and display other reminder icons. Click to view the content.

**Herinnering om op te laden:** Als het horloge is verbonden met een voedingsbron of wanneer de oplaadbasis is opgeladen, zal de motor vibreren. Controleer of de batterij bijna leeg of juist vol is. Het horloge vibreert niet.

---

## **FUNCTIE VOOR SLAAPDETECTIE**

Wanneer je in slaap valt zal het horloge automatisch bepalen of hij de modus bijhouden van slaap moet activeren. Deze detecteert de hele nacht je diepe slaap, lichte slaap en wakker worden. Op basis hiervan wordt je slaapkwaliteit berekend; deze kan voor nu alleen op de APP worden bekijken.

Opmerking: Slaapgegevens worden alleen verzameld wanneer je het horloge draagt als je slaapt.

## **CAMERABEHEER**

In de APP: schud om foto's te nemen op afstand; Bluetooth-verbinding moet aan staan.

## **APPARAAT HERSTELLEN**

In de APP: apparaat herstellen - verwijder geschiedenis van de APP en het apparaat.

## **VOORZORGSMAAITREGELEN**

1. Vermijd harde klappen en extreme hitte/blootstelling aan het horloge.
2. Probeer het apparaat niet zelf te demonteren, repareren of aan te passen.
3. Dit apparaat gebruikt 5 V, 500 MA om op te laden. Het is ten strengste verboden om een hoger voltage te gebruiken om op te laden.
4. Dit apparaat werkt in omgevingen van 0 °C - 45 °C. Om ontploffing te voorkomen is het verboden dit apparaat in het vuur te werpen.
5. Als het horloge nat is, droog het dan met een zachte doek af voor het opladen. Anders kunnen de oplaadcontacten gaan roesten en kunnen ze niet meer laden.
6. Breng het apparaat niet in contact met chemicaliën zoals benzine, schoonmaakmid-delen, alcohol of insectenspray.
7. Gebruik dit product niet in een omgeving met een hoge spanning of een sterk magnetisch veld.
8. Wanneer je een gevoelige huid hebt, kun je ongemak ervaren als je het horloge te strak doet.
9. Veeg zweetdruppels van je pols af. Als de band langdurig wordt blootgesteld aan zweet, zweet, allergenen of vuil kan dit tot jeuk leiden.
10. Bij langdurig gebruik wordt het aangeraden om het horloge iedere week schoon te maken. Veeg af met een vochtige doek en verwijder olie of stof met een milde zeep. Het wordt niet aangeraden om het horloge in een warm bad om te hebben.

---

## VEELVOORKOMENDE PROBLEMEN

### 1. Lang wachten voordat de hartslag de eerste keer gemeten wordt?

Tijdens de eerste keer dat je hartslag wordt getest worden er meer signalen over langere tijd verzameld, op basis van verschillende populaties, om je hartslag nauwkeurig te berekenen.

### 2. Wat moet ik doen als ik geen verbinding kan maken met Bluetooth? (Verbinden/opnieuw verbinden mislukt of de verbinding is langzaam)

Controleer of je apparaat iOS9.0/Android 4.4 of hoger heeft en Bluetooth 5.0 ondersteunt.

Door verschillende problemen of verstoringen in een draadloze Bluetooth-verbinding, kan de tijd om te verbinden variëren. Als er over langere tijd geen verbinding kan worden gemaakt, controleer dan dat er geen magnetisch veld of andere Bluetooth-apparaten in de buurt zijn.

1. Schakel de Bluetooth uit en weer in

2. Sluit apps op de achtergrond van de telefoon of start de telefoon opnieuw op

3. Verbind slechts één Bluetooth-apparaat tegelijkertijd.

4. Controleer of de APP goed functioneert op de achtergrond. Als dit niet het geval is, is er mogelijk geen verbinding.

### 3. Mijn telefoon kan het horloge niet vinden?

Als het horloge niet wordt gevonden door een telefoon die op zoek is naar Bluetooth-apparaten, zorg dandat het horloge is opladen en aan staat, en niet is verbonden met een andere telefoon. Plaats daarna het horloge in de buurt van de telefoon. Als dit nog steeds niet werkt, schakel dan de Bluetooth op de telefoon 20 seconden uit. Schakel de Bluetooth op de telefoon daarna weer in.

### 4. Waarom moet ik mijn horloge strak dragen als ik mijn hartslag wil meten?

Het horloge maakt gebruik van reflecterend licht. Nadat het licht door de huid heen is, verzamelt de sensor een signaal waarmee je hartslag berekend wordt. Als het horloge te los zit, kan de sensor licht uit de omgeving opvangen, dit vermindert de nauwkeurigheid van de meting.

### 5. Waarom ontvang ik geen herinneringen nadat ik deze heb aangezet?

Android-telefoon: Controleer of de telefoon en het horloge verbonden zijn. Als dit het geval is, open dan de instellingen voor toestemmingen op de telefoon, geef de 'GloryFit'-APP toegang tot bellen, berichten en contacten, houd de APP in de achtergrond open. Als de telefoon beveiligingssoftware heeft geïnstalleerd, voeg 'GloryFit' dan toe als vertrouwd. Apple-telefoon: Als er geen herinnering is na het verbinden, wordt het aangeraden om de telefoon opnieuw op te starten en opnieuw te verbinden.

---

Als je het horloge verbindt met de telefoon, wacht dan totdat er een melding op de telefoon verschijnt met [Bluetooth-koppeling verzoek] en druk op [Koppelen] om de herinnering te ontvangen.

## 6. Is het horloge waterdicht?

Het horloge is IP68-waterdicht en -stofdicht en is bestand tegen handen wassen, regen, koud douchen en de auto wassen.

## 7. Moet de Bluetooth-verbinding altijd aan staan? Verlies ik gegevens als de verbinding uit staat?

Als de gegevens niet gesynchroniseerd zijn, worden ze bewaard op het horloge (de gegevens kunnen tot 7 dagen bewaard worden). Als het horloge via Bluetooth met de telefoon wordt verbonden, worden de gegevens van het horloge automatisch verstuurd naar de telefoon. Synchroniseer de gegevens op tijd naar de telefoon.

**Opmerking:** Als je de herinneringsfunctie voor bellen en berichten wilt gebruiken, moet de Bluetooth-verbinding aan blijven. De melding-herinneringen werken ook offline.

### BASIC PARAMETERS

Batterijvermogen	180 mAh (polymeer)
Scherm	1,28" TFT
Scherm Batterijduur	8 tot 10 dagen
Resolutieverhouding	240*240 dpi
Synchronisatiemethode	Bluetooth 5.0
Bedrijfstemperatuur	10 °C-50 °C
Compatibiliteit	iOS 8.0 + Android 4.4
Materiaal polsbandje	Gerecycled TPU

---

# DEUTSCH

## SYSTEMVORAUSSETZUNGEN

iOS9.0 oder höher bzw. Android4.4 oder höher, Bluetooth 5.0

## INSTALLIEREN SIE DIE APP

Laden Sie die App herunter, indem Sie den QR-Code scannen oder im App Store bzw. im Google Play Store nach „GloryFit“ suchen.



## BESCHREIBUNG DER HAUPTFUNKTIONEN



Step counting



Sleep monitoring



Heart rate monitoring



Mileage



Calories



Walking mode



Camera control



Blood pressure monitoring



Blood oxygen monitoring



Message notification



Incoming call



Stopwatch



Wallpaper replacement



Sedentary reminder



Smart alarm clock

---

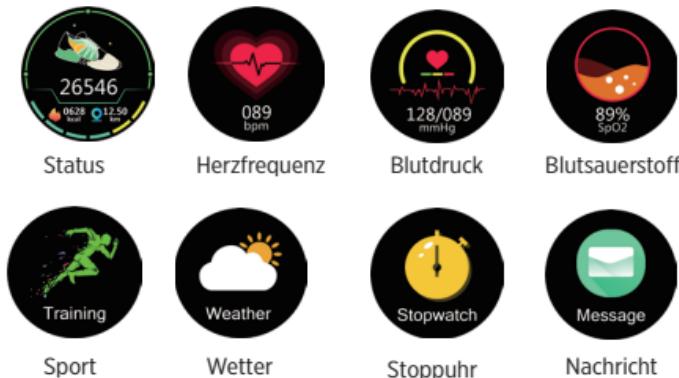
## BILDSCHIRM DER HAUPTFUNKTIONEN

### A. Bildschirm des Hauptzifferblatts



In der App --- App zum Koppeln des Zifferblatts, einfach und schnell herunterladen. Die Smartwatch hat vier Hauptbildschirme. Durch drei Sekunden langes Drücken auf den Hauptbildschirm kann der Bildschirm gewechselt werden. Nachdem die App zum ersten Mal gekoppelt und verbunden wurde, synchronisiert die Smartwatch die Uhrzeit, das Datum und den Wochentag.

### B. Bildschirm des Hauptmenüs





Einstellungen



Musiksteuerung

## 1. Status

Wechseln Sie zu diesem Bildschirm für die Anzeige der aktuellen Schrittzahl, der Entfernung und des Kalorienstands. Die Entfernung und die Kalorien werden auf der Grundlage der aktuellen Schrittzahl und den in der App persönlich eingestellten Angaben zu Körpergröße und Gewicht berechnet und angezeigt.

## 2. Herzfrequenz, Blutdruck, Blutsauerstoff

Wechseln Sie zu den Bildschirmen für Herzfrequenz / Blutdruck / Blutsauerstoff und öffnen Sie die automatische Erkennung. Sie können auch eine Verbindung zur mobilen App herstellen, um die Herzfrequenzerkennung zu messen/Blutdruck Wenn die Smartwatch nicht richtig getragen wird oder die Messung fehlschlägt, wird der Fehlerbildschirm angezeigt. Im Modus der Herzfrequenz-/ Blutdruck-/ Blutsauerstofferkennung verkürzt sich die Lebensdauer der Batterie.

Das Herzfrequenzmodell ist: VC31, eine dynamische Herzfrequenz in Echtzeit, die sich an verschiedene Hauttöne anpasst. Vorkehrungen zur Messung der Herzfrequenz, des Blutdrucks und des Blutsauerstoffs:

- Während der Messung leuchtet die Herzfrequenz-LED auf der Rückseite der Smartwatch auf;
- Der Sensor sollte sich nahe an der Haut befinden, damit die Genauigkeit der Messung nicht durch externe Lichtquellen beeinträchtigt wird;
- Halten Sie den Messbereich sauber. Schweiß oder Flecken können die Messergebnisse beeinflussen.

## 3. Sport

Wechseln Sie zu diesem Bildschirm und klicken Sie darauf, um eine bestimmte Sportart zu öffnen. Es gibt 24 Sparten: Outdoor-Laufend, Schwimmen, Radfahren, Tischtennis, Seilspringen, Badminton, Tennis, Wandern, Klettern, Basketball, Fußball, Baseball, Volleyball, Cricket, Rugby, Hockey, Motorradfahren, Tanzen, Turnen, Jumping, Rudern, Sit ups, Yoga, Indoor-Laufend.

---

Drücken Sie die Seitentaste, um zurückzukehren und die konkrete Übung zu schließen.



#### **4. Wettervorhersage**

Zeigt die Wetterbedingungen und Temperaturen für den heutigen Tag.

#### **5. Stoppuhr**

Drücken Sie auf der Stoppuhr kurz auf Start/Pause. Halten Sie 3 Sekunden lang gedrückt, um die Stoppuhr zurückzusetzen und erneut 3 Sekunden lang, um diese zu schließen.

#### **6. Benachrichtigungen**

Auf dem Bildschirm für Benachrichtigungen können Sie die Nachricht auf einem einzigen Bildschirm anzeigen lassen. Streichen Sie über den Bildschirm, um die Seite umzublättern. Drücken Sie nach der Anzeige der Nachricht die Seitentaste, um zurückzukehren oder die Seite zu schließen.

#### **7. Einstellungen**

Tippen Sie auf den Bildschirm für Bildschirmeinstellungen, um das Menü für zusätzliche Einstellungen zu öffnen

---

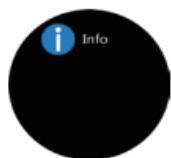
### Einstellung der Helligkeit:

Tippen Sie auf den Bildschirm, um eine andere Helligkeit auszuwählen. Es gibt vier verschiedene Helligkeitsstufen



### Versionsinformationen:

Klicken Sie auf den Bildschirm, um die Versionsnummer der Software und die Bluetooth-Adresse der Smartwatch angezeigt zu bekommen.



### Einstellungen wiederherstellen:

Drücken und halten Sie 3 Sekunden lang, um alle Daten der Smartwatch zu löschen und die App-Daten für den aktuellen Tag zu löschen (die restlichen Verlaufsdaten bleiben erhalten).

### Ausschalten:

Halten Sie die Smartwatch auf diesem Bildschirm drei Sekunden lang gedrückt, um die Smartwatch auszuschalten. Die Smartwatch vibriert dann.

### Einschalten:

key status, long press the side button to start up.

## 8. Musiksteuerung

Wenn die Uhr und das Smartphone verbunden sind, öffnen Sie die Musiksteuerung und drücken Sie die „Play“-Taste, um die Musik abzuspielen. Sie können die Wiedergabe anhalten und zum vorherigen oder nächsten Lied wechseln.

### LADEVERFAHREN

Beim ersten Mal entfernen Sie bitte die Smartwatch und laden das Gerät mit dem entsprechenden Ladegerät auf. Die Smartwatch schaltet sich beim Aufladen automatisch ein. (Das Ladeverfahren funktioniert folgendermaßen: Richten Sie die beiden Kontakte des Ladegeräts auf die Ladeposition auf der Rückseite der Smartwatch aus. Die magnetische Ladestation schließt sich automatisch an. Das andere Ende wird zum Aufladen an die Standard-USB-Schnittstelle angeschlossen.)

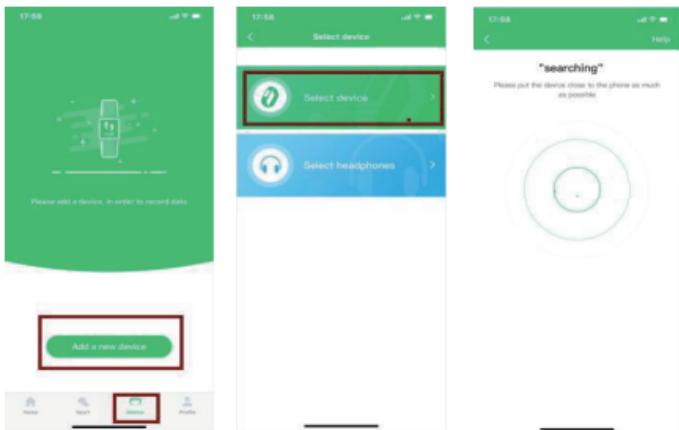


## VERBINDUNG DES GERÄTS

Wenn Sie die Uhr zum ersten Mal verwenden, müssen Sie zur Kalibrierung eine Verbindung zur App herstellen. Wenn die App erfolgreich eingeloggt ist, müssen Sie Ihre persönlichen Angaben einstellen. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, synchronisiert die Smartwatch automatisch die Uhrzeit, da andernfalls der Schrittzähler und die Schlafdaten ungenau sind.

Sobald die mobile App erfolgreich eingestellt wurde, klicken Sie auf das Gerätesymbol.

- ```
↓  
Gerät hinzufügen (iOS) / Gerät hinzufügen (Android).  
↓  
Klicken Sie oben rechts auf das Suchsymbol  
↓  
Klicken Sie auf Geräteverbindung
```



---

### **Bluetooth-Verbindung:**

Nach erfolgreichem Verbinden speichert die App automatisch die Bluetooth-Adresse der Smartwatch. Wenn die App geöffnet ist oder im Hintergrund ausgeführt wird, sucht sie automatisch nach der Smartwatch und stellt eine Verbindung her.

### **Datensynchronisation:**

Laden Sie manuell die Synchronisationsdaten auf der App-Homepage herunter. Die Smartwatch kann Offline-Daten für 7 Tage speichern. Je mehr Daten, desto länger dauert die Synchronisation. Das Maximum beträgt 2 Minuten. Nachdem die Synchronisation abgeschlossen ist, erscheint die Meldung „Synchronisation abgeschlossen“.

## **ERINNERUNGSFUNKTION**

Für die Erinnerungsfunktion muss in der App den Erinnerungsknopf auf der Funktionenseite des „Geräts“ aktiviert sein und die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Smartphone und der Smartwatch aufrechterhalten werden. Das Gerät vibriert, wenn eine Nachricht eintrifft.

**Anrufbenachrichtigung:** Wenn ein Anruf eingeht, vibriert die Smartwatch und der Name oder die Nummer des Anrufers werden angezeigt. Wenn die App die Funktion zum Abweisen von Anrufern aktiviert, drücken Sie lange auf den Bildschirm, um den Anruf abzuweisen.

**Erinnerungskategorien:** Anrufbenachrichtigung, Nachrichtenbenachrichtigung, Bewegungserinnerung, Smart Alarm-Erinnerung, Nicht stören-Modus, etc..

**SMS-Erinnerung:** Wenn Sie eine Textnachricht erhalten, vibriert die Smartwatch und zeigt ein Benachrichtigungssymbol an. Klicken Sie darauf, um den Inhalt der Textnachricht anzuzeigen.

**Anwendungssoftware-Erinnerung:** Wenn Sie eine Anwendungssoftware-Nachricht erhalten, vibriert die Smartwatch und zeigt ein Benachrichtigungssymbol an. Klicken Sie darauf, um den Inhalt von WhatsApp anzuzeigen.

**Smart alarm clock:** Sie können drei Wecker einstellen. Sobald Sie einen Wecker eingestellt haben, wird dieser mit der Smartwatch synchronisiert. Der intelligente Wecker ist ein lautloser Wecker. Wenn der Alarm ertönt, löst das Armband eine leichte Vibration aus und unterstützt offline Weckererinnerungen.

**Bewegungserinnerung:** Der Erinnerungsintervall beträgt standardmäßig eine Stunde. Sobald dieser aktiviert ist, vibriert die Smartwatch, wenn der Benutzer sich eine Stunde lang nicht bewegt hat, und erinnert den Benutzer daran, sich zu bewegen.

**Weitere Erinnerungsfunktionen:** Wenn Sie weitere Benachrichtigungen wie z. B. E-Mails erhalten, vibriert die Smartwatch und zeigt weitere Benachrichtigungssymbole an. Klicken Sie darauf, um den Inhalt anzeigen zu lassen.

---

**Ladeerinnerung:** Wenn das Armband an die Stromversorgung angeschlossen ist oder die Ladestation aufgeladen ist, vibriert der Motor. Achten Sie darauf, ob der Akku fast leer ist oder vollständig aufgeladen ist. Die Smartwatch vibriert nicht.

## SCHLAFERKENNSUNGSFUNKTION

Wenn Sie einschlafen, ermittelt die Smartwatch automatisch, ob der Schlafmonitor-Modus aktiviert werden soll und erkennt die ganze Nacht über automatisch, wann Sie tief schlafen / leicht schlafen / wach sind und berechnet Ihre Schlafqualität. Die Schlafdaten können vorerst nur über die App angezeigt werden.

Hinweis: Die Schlafdaten sind nur verfügbar, wenn Sie die Smartwatch zum Schlafen tragen.

## KAMERASTEUERUNG

In der App — Schütteln Sie, um ferngesteuert Fotos zu machen; dies erfordert eine stabile Bluetooth-Verbindung.

## GERÄT WIEDERHERSTELLEN

App — Gerät wiederherstellen - Abschnitt „Alle Verlaufsdaten in App und auf Gerät löschen“.

## SICHERHEITSHINWEISE

1. Schützen Sie die Smartwatch vor starken Stößen, extremer Hitze und Belichtung.
2. Das Gerät darf nicht eigenhändig demontiert, repariert oder umgebaut werden.
3. Dieses Gerät verwendet 5V 500MA zum Laden. Es ist strengstens untersagt, zum Laden ein Überspannungsnetzteil zu verwenden.
4. Das Gerät funktioniert bei einer Betriebstemperatur von 0°- 45° Grad. Werfen Sie es nicht in Feuer, um Explosionen zu vermeiden.
5. Wenn die Smartwatch nass ist, trocknen Sie sie bitte vor dem Aufladen mit einem weichen Tuch ab. Andernfalls korrodieren die Ladekontakte und verursachen Fehler beim Ladevorgang.
6. Berühren Sie keine Chemikalien wie Benzin, Reinigungsmittel, Alkohol oder Insektenschutzmittel.
7. Dieses Produkt darf nicht in Umgebungen mit hoher Spannung oder magnetisch aufgeladenen Umgebungen benutzt werden.
8. Wenn Sie empfindliche Haut haben oder die Smartwatch zu eng tragen, kann das Tragen Unwohlsein hervorrufen.
9. Wischen Sie Schweißtropfen an Ihrem Handgelenk rechtzeitig ab. Das Armband kann über einen längeren Zeitraum Seife, Schweiß, Allergenen oder Verschmutzungsbestandteilen ausgesetzt sein, was juckende Haut verursachen kann.  
Es wird nicht empfohlen, die Smartwatch zu tragen, wenn Sie ein heißes Bad nehmen

---

10. Wenn Sie die Smartwatch häufig benutzen, sollten Sie sie jede Woche reinigen. Wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab und entfernen Sie Öl oder Staub mit einer milden Seife.

## **HÄUFIG VORKOMMENDE PROBLEME**

### **1. Die erste Herzfrequenzmessung dauert zu lange?**

Für die erste Messung Ihrer Herzfrequenz ist es erforderlich, dass eine längere Messung durchgeführt wird, um Ihre Herzfrequenz genau berechnen zu können.

### **2. Was sollte ich tun, wenn die Bluetooth-Verbindung fehlschlägt? (Verbindung / Wiederverbindung fehlgeschlagen oder zu langsam)**

Prüfen Sie, ob Ihr Gerät iOS9.0 und Android 4.4 und höher ist und Bluetooth 5.0 unterstützt.

Aufgrund möglicher Signalstörungen bei der drahtlosen Bluetooth-Verbindung kann es zu Schwankungen bei der Verbindungszeit kommen. Wenn die Verbindung über einen längeren Zeitraum nicht hergestellt werden kann, stellen Sie sicher, dass sich keine magnetischen Felder oder mehrere Bluetooth-Geräte in der Umgebung befinden.

1. Schalten Sie Bluetooth aus und wieder ein

2. Schließen Sie die App oder starten Sie das Smartphone neu

3. Verbinden Sie nicht gleichzeitig andere Bluetooth-Geräte oder -Funktionen.

4. Überprüfen Sie, ob die App normal im Hintergrund läuft. Wenn Sie nicht im Hintergrund läuft, kann sie keine Verbindung herstellen.

### **3. Ich kann die Smartwatch nicht finden**

Wenn die Smartwatch während der Bluetooth-Übertragung nicht vom Smartphone gesucht wird, vergewissern Sie sich bitte, dass die Smartwatch aufgeladen und aktiviert ist und dass sie nicht mit anderen Smartphones verbunden ist. Schließen Sie dann die Smartwatch an das Smartphone an. Wenn es immer noch nicht funktioniert, schalten Sie bitte das Bluetooth des Smartphones für 20 Sekunden aus. Schalten Sie dann das Bluetooth des Smartphones wieder ein.

### **4. Warum sollte ich die Smartwatch bei der Herzfrequenzmessung eng am Körper tragen?**

Die Smartwatch nutzt das Prinzip der Lichtreflexion. Sobald die Lichtquelle die Haut durchdrungen hat, sammelt die Smartwatch die reflektierenden Signale, um Ihre Herzfrequenz zu berechnen. Wenn Sie das Armband nicht eng anliegend tragen, dringt Umgebungslicht in den Sensor ein, was die Messgenauigkeit beeinträchtigt.

---

## **5. Ich erhalte keine Benachrichtigungen, obwohl die Erinnerungsfunktion aktiviert ist?**

Android-Telefon: Stellen Sie sicher, dass das Smartphone und die Smartwatch verbunden sind. Öffnen Sie nach dem Verbinden die entsprechenden Berechtigungen in den Telefoneinstellungen, erlauben Sie der „GloryFit“-App den Zugriff auf eingehende Anrufe, Texnachrichten und Kontakte und führen Sie „GloryFit“ im Hintergrund aus. Falls Sicherheitssoftware auf dem Smartphone installiert ist, fügen Sie „GloryFit“ als vertrauenswürdige App hinzu. Apple-Telefon: Wenn Sie nach dem Verbinden keine Benachrichtigung erhalten, empfehlen wir, das Smartphone neu zu starten und die Verbindung erneut herzustellen. Wenn Sie die Smartwatch erneut verbinden, müssen Sie warten, bis auf dem Smartphone die [Bluetooth-Verbindungsanfrage] erscheint und klicken Sie auf [Verbinden], um die Benachrichtigung zu erhalten.

## **6. Ist die Smartwatch wasserdicht**

Die Smartwatch ist wasser- und staubdicht gemäß Schutzklasse IP68, was bedeutet, dass sie normalem Händewaschen, Regen, kalten Duschen und Autowaschen standhält.

## **7. Muss die Bluetooth-Verbindung immer eingeschaltet sein? Sind auch nach dem Trennen der Verbindung noch Daten vorhanden?**

Bis zur Synchronisation der Daten bleiben diese auf der Smartwatch (die Daten können sieben Tage bewahrt bleiben). Sobald die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Smartphone und der Smartwatch erfolgreich hergestellt wurde, werden die Daten der Smartwatch automatisch auf das Smartphone übertragen. Bitte synchronisieren Sie die Daten rechtzeitig mit dem Smartphone.

**Hinweis:** Wenn Sie die Benachrichtigungsfunktion für eingehende Anrufe und Texnachrichten einschalten, müssen Sie die Bluetooth-Verbindung aufrecht erhalten. Die Wecker-Erinnerung funktioniert offline.

### **BASIC PARAMETERS**

|                             |                       |
|-----------------------------|-----------------------|
| Akkukapazität               | 180 mAh (polymere)    |
| Display                     | 1,28" TFT Anzeige     |
| Laufzeit                    | 8 tot 10 Tage         |
| Auflösungsverhältnis        | 240*240 dpi           |
| Methode der Synchronisation | Bluetooth 5.0         |
| Betriebstemperatur          | 10 °C-50 °C           |
| Kompatibilität              | iOS 8.0 + Android 4.4 |
| Material des Armbands       | Recyceltes TPU        |

---

# FRANÇAIS

## ÉQUIPEMENT REQUIS

iOS9.0 ou versions ultérieures ; Android4.4 ou versions ultérieures ; Prise en charge du Bluetooth 5.0.

## CONNEXION DE L'APPAREIL

Remarque : Activez le BT de votre téléphone et tenez la montre à proximité du téléphone pendant l'appariement.



## DESCRIPTION DES FONCTIONS PRINCIPALES



Step counting



Sleep monitoring



Heart rate monitoring



Mileage



Calories



Walking mode



Camera control



Blood pressure monitoring



Blood oxygen monitoring



Message notification



Incoming call



Stopwatch



Wallpaper replacement



Sedentary reminder



Smart alarm clock

---

## INTERFACE DES FONCTIONS PRINCIPALES

### A. Interface du cadran principal



Côté appli --- vous pouvez télécharger facilement un cadran d'accueil sur un marché d'application.

La montre possède quatre interfaces principales, et il est possible de changer d'interface après avoir appuyé sur l'interface principale pendant trois secondes. Une fois l'appli appairée et connectée pour la première fois, la montre synchronise l'heure, la date et le jour de la semaine.

### B. Interface du menu principal



État



Fréquence cardiaque



Tension artérielle



Oxygène sanguin



Sport



Météo



Chronomètre



Message



Paramètres



Contrôle de la musique

### 1. Interface d'état

Passez à cette interface pour afficher le nombre de pas, la distance et le nombre de calories. La distance et les calories sont calculées et affichées en fonction du nombre actuel de pas, de la taille et du poids définis dans l'appli personnellement.

### 2. Interface de fréquence cardiaque, interface de tension artérielle, interface d'oxygène sanguin

Passez à l'interface de fréquence cardiaque / interface de tension artérielle / interface d'oxygène sanguin pour commencer automatiquement la détection. Vous pouvez également vous connecter à l'appli mobile pour mesurer les valeurs via l'interface de fréquence cardiaque/interface de tension artérielle. Si la montre n'est pas portée correctement ou si la mesure échoue, l'interface d'échec s'affiche. En mode de détection de la fréquence cardiaque, de la pression artérielle et de l'oxygène sanguin, l'autonomie de la batterie est réduite.

Le modèle de fréquence cardiaque est VC31, qui est une fréquence cardiaque dynamique en temps réel et qui s'adapte à différentes teintes de peau. Précautions de surveillance du rythme cardiaque, de la tension artérielle et de l'oxygène sanguin :

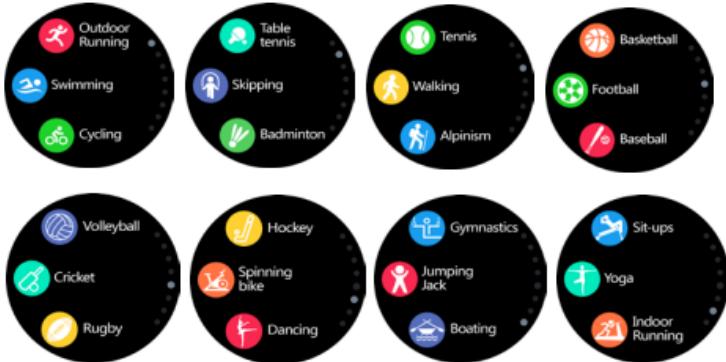
- Pendant la mesure, le voyant de fréquence cardiaque situé au dos de la montre s'allume ;
- Le capteur doit être proche de la peau pour éviter que la lumière extérieure n'affecte la précision de la mesure ;
- Gardez la zone de mesure propre. La transpiration ou les taches peuvent influer sur les résultats.

### 3. Interface de sport

Passez à cette interface, cliquez sur l'écran pour entrer dans l'interface spécifique aux sports. Il existe 24 sports : course extérieure, natation, cyclisme, tennis de table, saut à la corde, badminton, tennis, marche, alpinisme, basket-ball, football, base-ball, volley-ball, cricket, rugby, hockey, motocyclisme, danse, gymnastique, saut, rameur, abdominaux, yoga, course intérieure.

---

Appuyez sur le bouton latéral pour quitter l'interface de sport spécifique.



#### 4. Prévisions météorologiques

Indique les conditions météorologiques et les températures du jour.

#### 5. Chronomètre

Sur l'interface du chronomètre, appuyez brièvement sur démarrer/pause. Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour réinitialiser, puis appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes à nouveau pour quitter.

#### 6. Interface d'information

Dans l'interface de message, vous pouvez visualiser le message sur un seul écran. Faites glisser l'écran pour changer de page. Après avoir consulté les informations, appuyez sur le bouton latéral pour revenir en arrière ou quitter.

#### 7. Interface de configuration

Appuyez sur l'interface des fonctions de l'écran pour accéder à l'interface du menu inférieur.

---

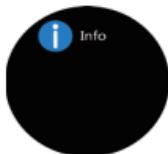
### **Réglage de la luminosité:**

Touchez l'écran pour sélectionner une luminosité différente.  
Il y a quatre niveaux d'intensité.



### **Informations sur la version:**

Cliquez sur l'interface à l'écran pour afficher le numéro de version du micrologiciel et l'adresse Bluetooth de la montre.



### **Paramètres de restauration:**

Sur l'écran, appuyez pendant trois secondes sur cette interface, toutes les données de la montre seront effacées, et les données du jour de l'appli seront effacées (le reste des données historiques sera conservé).

### **Arrêt:**

Dans cette interface, appuyez pendant trois secondes sur l'écran pour l'éteindre, et la montre vibrera en même temps.

### **Démarrage :**

Appuyez longuement sur le bouton latéral pour démarrer.

## **8. Contrôle de la musique**

Lorsque la montre et le téléphone portable sont appariés, ouvrez le contrôle de la musique, appuyez sur le bouton de lecture pour lire la musique, vous pouvez mettre en pause, passer à la chanson précédente ou à la chanson suivante.

### **MÉTHODE DE CHARGEMENT**

Pour la première fois, veuillez retirer la montre et charger l'appareil avec le chargeur correspondant.

Lors du chargement, la montre s'allumera automatiquement. La méthode de chargement est la suivante : Alignez les deux contacts du chargeur avec le port de charge au dos de la montre. La base de chargement magnétique se ferme automatiquement, et l'autre extrémité est connectée à l'interface USB standard pour le chargement.



## CONNEXION DE L'APPAREIL

La première fois que vous utilisez la montre, vous devez vous connecter à l'appli pour l'étalonnage. Si la connexion à appli est réussie, vous devez définir les informations personnelles. Une fois la connexion réussie, la montre synchronise automatiquement l'heure, sinon le comptage des pas et les données relatives au sommeil seront inexacts.

Une fois que l'appli mobile a été configurée, cliquez sur l'icône de l'appareil



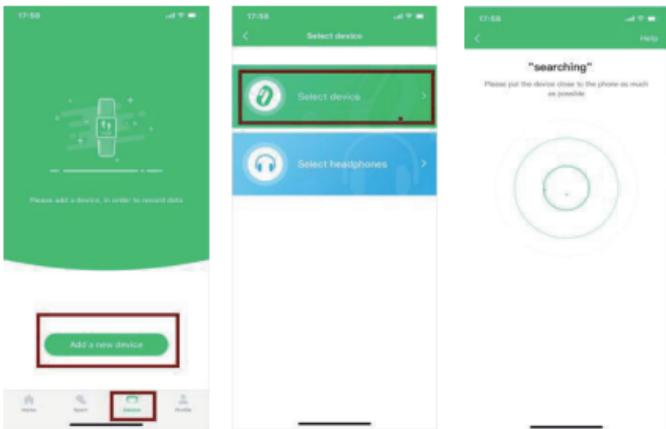
Ajouter un appareil (iOS) / Ajouter un appareil (Android).



Cliquez sur l'icône de recherche située sur le côté droit supérieur.



Cliquez sur « Connexion de l'appareil ».



---

### **Connexion Bluetooth:**

Une fois l'appariement réussi, l'appli enregistre automatiquement l'adresse Bluetooth de la montre. Lorsque l'appli est ouverte ou fonctionne en arrière-plan, elle recherche et se connecte automatiquement à la montre.

### **Synchronisation des données:**

Transférez manuellement les données de synchronisation sur la page d'accueil de l'appli. La montre peut stocker les données hors ligne pendant 7 jours. Plus il y a de données, plus le temps de synchronisation est long, le plus long étant d'environ 2 minutes. Une fois la synchronisation terminée, le message « synchronisation terminée » s'affiche.

## **FONCTION DE NOTIFICATION**

La fonction de notification nécessite d'activer les notifications sur la page de fonction « Périphérique » du côté de l'appli, et de maintenir la connexion Bluetooth entre le téléphone portable et la montre. L'appareil vibre lorsqu'un message arrive.

**Notification d'appel:** Lorsqu'un appel arrive, la montre vibre et le nom ou le numéro de l'interlocuteur s'affiche. Si l'appli active la fonction de « rejet d'appel », appuyez longuement sur l'écran pour rejeter l'appel.

**Catégories de notification:** notification d'appel, notification de message, notification d'inactivité, notification de réveil intelligent, mode « Ne pas déranger », etc.

**Notification de SMS:** Lors de la réception d'un message texte, la montre vibre et affiche une icône de notification. Cliquez dessus pour afficher le contenu du message texte.

**Notification du progiciel d'application:** Lors de la réception d'un message du progiciel d'application, la montre vibre et affiche une icône de notification. Cliquez dessus pour afficher le contenu de WhatsApp.

**Réveil intelligent:** Vous pouvez définir trois réveils. Après le réglage, le réveil sera synchronisé avec la montre. Le réveil intelligent est une alarme silencieuse. Lorsque l'alarme retentit, la montre déclenche une vibration modérée et prend en charge les rappels de réveil hors ligne.

**Notification d'inactivité:** L'intervalle de rappel par défaut est d'une heure. Après s'être connecté, si l'utilisateur n'a pas fait d'exercice pendant une heure, la montre vibrera pour lui rappeler de faire de l'exercice.

**Autres signaux:** Lorsqu'il reçoit d'autres informations telles que des e-mails, la montre vibre et affiche d'autres icônes de notification. Cliquez dessus pour afficher le contenu.

**Notification de chargement:** Lorsque la montre est connectée à l'alimentation électrique ou à la base de chargement, le moteur vibre. Faites attention à l'état de batterie faible ou de pleine charge. La montre ne vibre pas.

---

## **FONCTION DE DÉTECTION DE SOMMEIL**

Lorsque vous vous endormez, la montre se met automatiquement en mode de surveillance du sommeil, détecte automatiquement vos périodes de sommeil profond, de sommeil léger et de réveil pendant toute la nuit, et calcule la qualité de votre sommeil. Pour l'instant, les données relatives au sommeil ne peuvent être consultées qu'à partir de l'appli.

Remarque : Les données relatives au sommeil ne sont enregistrées que lorsque vous portez la montre pour dormir.

## **CONTRÔLE DE L'APPAREIL PHOTO**

Côté appli — Secouer pour prendre des photos à distance ; la connexion Bluetooth doit être garantie.

## **RESTAURER L'APPAREIL**

Appli — Restaurer l'appareil - Section qui supprime tous les enregistrements de l'historique de l'appli et de l'appareil.

## **PRÉCAUTIONS**

1. Évitez d'exposer la montre à un choc violent ou à une chaleur extrême.
2. Ne démontez pas ni ne réparez ou modifiez ce produit.
3. Cet appareil utilise 5V 500MA pour le chargement. Il est strictement interdit d'utiliser une alimentation supérieure pour le chargement.
4. La température de l'environnement de fonctionnement de cet appareil est de 0°- 45 °. Il est interdit de le jeter dans le feu pour éviter de provoquer une explosion.
5. Lorsque la montre est mouillée, veuillez le sécher avec un chiffon doux avant de le recharger. Sinon, l'humidité corrodera les prises du chargeur et empêchera le chargement.
6. Ne touchez pas les produits chimiques tels que l'essence, les solvants de nettoyage, le propanol, l'alcool ou les insectifuges.
7. N'utilisez pas ce produit dans un environnement à haute tension et à forte intensité magnétique.
8. Si vous avez la peau sensible ou si vous portez votre montre trop serrée, vous risquez de ressentir un inconfort.
9. Veuillez essuyer les gouttes de sueur sur votre poignet à temps. La montre est susceptible d'être exposée pendant une longue période au savon, à la sueur, aux allergènes ou aux composants polluants, ce qui peut provoquer des démangeaisons.
10. Si vous l'utilisez souvent, il est recommandé de nettoyer la montre chaque semaine. Essuyez avec un chiffon humide et enlevez l'huile ou la poussière avec un savon doux. Il est déconseillé de porter la montre pour prendre un bain chaud.

---

## **PROBLÈME COURANT**

### **1. Vous devez attendre longtemps pour le premier test de fréquence cardiaque?**

La première fois que vous testez votre fréquence cardiaque, vous devez collecter des signaux plus longs sur des populations différentes afin de calculer précisément votre fréquence cardiaque.

### **2. Que dois-je faire si la connexion Bluetooth échoue ? (La connexion / reconnexion a échoué ou la reconnexion est lente)**

Vérifiez si votre appareil est sous iOS9.0 et Android 4.4 ou une version ultérieure et prend en charge Bluetooth 5.0.

En raison du problème d'interférence du signal dans la connexion sans fil Bluetooth, le temps de chaque connexion peut être différent. Si la connexion ne peut être établie pendant une longue période, veuillez vous assurer que l'opération est effectuée en l'absence de champs magnétiques ou de plusieurs appareils Bluetooth.

1. Activez et désactivez le Bluetooth.
2. Fermez l'application en arrière-plan du téléphone ou redémarrez le téléphone.
3. Ne connectez pas d'autres appareils ou fonctions Bluetooth en même temps.
4. Vérifiez si l'appli fonctionne normalement en arrière-plan. Si elle n'est pas en arrière-plan, il se peut qu'elle ne soit pas connectée.

### **3. Vous ne trouvez pas la montre?**

Étant donné que la montre n'est pas détectée par le téléphone portable pendant la recherche Bluetooth, veuillez vous assurer qu'elle est chargée et activée et qu'elle n'est pas appariée à d'autres téléphones portables. Ensuite, connectez la montre au téléphone portable. Si ça ne fonctionne toujours pas, désactivez le Bluetooth du téléphone portable pendant 20 secondes puis réactivez-le.

### **4. Pourquoi dois-je porter ma montre serrée lorsque je mesure la fréquence cardiaque?**

La montre utilise le principe de la réflexion de la lumière. Une fois que la source lumineuse a pénétré la peau, elle recueille le signal réfléchi vers le capteur pour calculer votre fréquence cardiaque. Si vous ne le portez pas serré, la lumière ambiante pénétrera dans le capteur, ce qui affectera la précision de la mesure.

### **5. Why do n't I get reminders when the reminder is turned on?**

Téléphone Android : Assurez-vous que le téléphone et la montre sont appariés. Après la connexion, ouvrez les permissions correspondantes dans les paramètres du téléphone, autorisez l'appli « GloryFit » à accéder aux appels entrants, aux messages texte et aux contacts, et exécutez « GloryFit » en arrière-plan. Si le téléphone est installé, il y a un logiciel de sécurité. Veuillez ajouter « GloryFit » en tant que périphérique de confiance.

---

**Téléphone Apple :** Si vous ne recevez aucune notification après la connexion, il est recommandé de redémarrer le téléphone et de recommencer l'appariement. Lorsque vous reconnectez la montre, vous devez attendre que le téléphone affiche la [demande d'appariement Bluetooth] et cliquer sur [appariement] pour obtenir la notification.

## **6. La montre est-elle étanche?**

La montre est dotée du niveau IP68 d'étanchéité à l'eau et à la poussière. Vous pouvez la porter pour vous laver les mains, sous la pluie, sous la douche ou lorsque vous lavez la voiture.

## **7. La connexion Bluetooth doit-elle être toujours active ? Les données sont-elles encore enregistrées après la déconnexion**

Avant que les données soient synchronisées, elles sont conservées sur l'hôte de la montre (les données peuvent être conservées pendant sept jours). Lorsque la connexion Bluetooth entre le téléphone portable et la montre est réussie, les données de la montre sont automatiquement téléchargées sur le téléphone portable. Veuillez synchroniser les données sur le téléphone portable à temps.

**Remarque : Si vous activez les notifications pour les appels entrants et les messages texte, vous devez maintenir la connexion Bluetooth. La notification de rappel prend en charge le mode hors ligne.**

### **PARAMÈTRES DE BASE**

|                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| Capacité de la batterie       | 180 mAh (polymère)    |
| Écran                         | Écran TFT 1,28"       |
| Temps de fonctionnement       | 8 à 10 jours          |
| Ratio de résolution           | 240*240 dpi           |
| Méthode de synchronisation    | Bluetooth 5.0         |
| Température de fonctionnement | 10 °C-50 °C           |
| Compatibilité                 | iOS 8.0 + Android 4.4 |
| Matériau du bracelet          | TPU recyclé           |

---

# ESPAÑOL

## REQUISITOS DEL EQUIPO

iOS 9.0 o posterior, Android4.4 o posterior, Bluetooth 5.0

## INSTALAR LA APLICACIÓN

Descargue la aplicación, bien mediante la lectura del código QR, o bien mediante la búsqueda de «GloryFit» en la Apple Store o en la tienda Google



## DESCRIPCIÓN DE LA FUNCIÓN PRINCIPAL



Step counting



Sleep monitoring



Heart rate monitoring



Mileage



Calories



Walking mode



Camera control



Blood pressure monitoring



Blood oxygen monitoring



Message notification



Incoming call



Stopwatch



Wallpaper replacement



Sedentary reminder



Smart alarm clock

---

## INTERFAZ DE FUNCIÓN PRINCIPAL

### A. Interfaz de la esfera principal



Lado de aplicación: dial acoplado de mercado de aplicaciones para descargarlas fácilmente.

La pulsera cuenta con cuatro interfaces principales. La interfaz se puede cambiar al mantener presionada la interfaz principal durante tres segundos. Cuando la aplicación se vincula y se conecta por primera vez, la pulsera sincroniza la hora, la fecha y el día de la semana.

### B. Interfaz del menú principal



Estado



Frecuencia cardíaca



Tensión arterial



Oxígeno en sangre



Deportes



Meteorología



Cronómetro



Mensaje



Ajustes



Control de la música

## 1. Interfaz de estado

Cambie a esta interfaz para ver su distancia en pasos y su estado de calorías actuales. La distancia y las calorías se calculan y se muestran a partir del número de pasos, la altura y el peso actuales ajustados personalmente por la aplicación.

## 2. Interfaz de frecuencia cardíaca, interfaz de tensión arterial, interfaz de oxígeno en sangre.

Cambie a la interfaz de frecuencia cardíaca / interfaz de tensión arterial / interfaz de oxígeno en sangre e inicie la detección automática; además, puede conectar la aplicación móvil para probar la interfaz de la frecuencia cardíaca / interfaz de tensión arterial. Si no lleva la pulsera de forma correcta o si la prueba falla, se desplegará la interfaz de fallo. En el modo de detección de frecuencia cardíaca / detección de tensión arterial / detección de oxígeno en sangre, la duración de la batería se reduce.

El modelo de frecuencia cardíaca es: VC31, el cual es una dinámica de frecuencia cardíaca en tiempo real y se adapta a distintos tonos de piel. Precauciones de la monitorización de frecuencia cardíaca, tensión arterial y oxígeno en sangre:

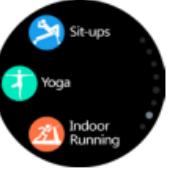
- Durante la prueba, se encenderá la luz led de frecuencia cardíaca en la parte posterior de la pulsera.
- El sensor debería estar cerca de la piel para evitar que la luz externa perjudique a la precisión de la prueba.
- Mantenga limpia la zona de la prueba. El sudor o las manchas pueden afectar a los resultados de las pruebas.

## 3. Interfaz de deportes

Para cambiar a esta interfaz, toque la pantalla para acceder a la interfaz específica de deportes. Se ofrecen 24 deportes: running al aire libre, natación, ciclismo, tenis de mesa, salto con cuerda, bádminton, tenis, senderismo, montañismo, baloncesto, fútbol, béisbol, voleibol, cricket, rugby, hockey, motociclismo, baile, gimnasia, salto, remo, abdominales, yoga y carrera en cinta.

---

Pulse la tecla lateral para volver a salir de la interfaz específica de ejercicio.



#### 4. Previsión meteorológica

Muestra las condiciones meteorológicas y las temperaturas del día.

#### 5. Cronómetro

En la interfaz del cronómetro, pulse brevemente inicio/pausa. Pulse y mantenga pulsado durante 3 segundos para restablecer y luego pulse y mantenga pulsado durante 3 segundos de nuevo para salir.

#### 6. Interfaz de información

La interfaz de mensajes muestra los mensajes pantalla por pantalla. Deslice la pantalla para pasar de página. Después de ver la información, pulse el botón lateral para volver atrás o salir.

#### 7. Setting interface

Toque la interfaz de funciones de la pantalla para acceder a la interfaz de menú inferior.

---

### Ajuste de brillo:

Toque la pantalla para seleccionar otro brillo. Existen cuatro niveles de brillo.

### Información de la versión:

Haga clic en la interfaz de la pantalla para ver el número de versión de firmware y la dirección de Bluetooth de la pulsera.

### Restablecer configuración:

Pulse y mantenga pulsada la pantalla durante tres segundos en esta interfaz y se borrarán todos los datos de la pulsera y los datos de la aplicación de ese día (el resto de los datos del historial se conservan).

### Apagado:

En esta interfaz, pulse y mantenga pulsada la pantalla de la pulsera durante tres segundos para apagarla; la pulsera vibra en ese momento.

### Arranque:

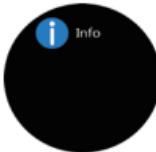
Estado del botón, mantenga pulsado el botón lateral para encender el dispositivo.

## 8. Control de la música

Con el reloj y el móvil conectados, abra el control de la música y pulse el botón de reproducir para reproducir la música. También puede pausar, volver a la canción anterior y pasar a la siguiente canción.

### MÉTODO DE CARGA

Para la primera carga, quite la pulsera y cargue el dispositivo con el cargador correspondiente. La pulsera se encenderá automáticamente cuando se esté cargando. (El método de carga se explica a continuación: alinee los dos contactos del cargador con la posición de carga de la parte posterior de la pulsera. La base de carga magnética se cierra automáticamente y el otro extremo se conecta a la interfaz USB estándar para la carga.



## CONEXIÓN DEL DISPOSITIVO

La primera vez que utilice el reloj, tiene que conectarlo a la aplicación para calibrarlo. Si ha iniciado sesión en la aplicación de forma exitosa, tiene que añadir su información personal. Una vez la conexión sea exitosa, la pulsera sincronizará la hora automáticamente; de lo contrario, el recuento de pasos y los datos detallados serán inexactos.

Una vez configurada correctamente la aplicación móvil, haga clic en el ícono del dispositivo.



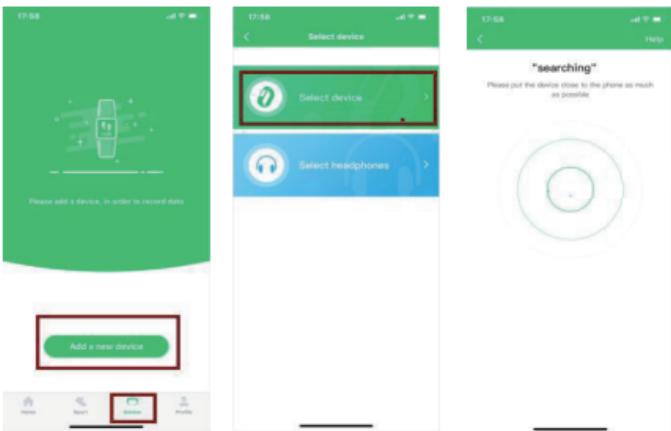
Añadir dispositivo (iOS) / Añadir dispositivo (Android).



Haga clic en el ícono de búsqueda de la parte superior derecha.



Haga clic en Conexión del dispositivo.



---

## **Conexión Bluetooth:**

Una vez completada correctamente la vinculación, la aplicación guarda automáticamente la dirección Bluetooth de la pulsera. Mientras la aplicación esté abierta o funcionando en segundo plano, busca la pulsera y se conecta a ella automáticamente.

## **Sincronización de datos:**

Inicie manualmente la sincronización de datos desde la aplicación; la pulsera puede almacenar datos durante un máximo de 7 días sin conexión. Cuantos más datos tenga almacenados, mayor será el tiempo de sincronización; el tiempo máximo es de alrededor de 2 minutos. Una vez completada la sincronización, aparecerá el aviso «sync completed» (Sincronización completada).

## **FUNCIÓN DE RECORDATORIO**

Para activar la función de recordatorio, necesita activar las notificaciones en la página de la función «Device» (Dispositivo) del lado de la aplicación y mantener la conexión Bluetooth entre el móvil y la pulsera. El dispositivo vibrará cuando se reciba un mensaje.

**Aviso de llamadas:** Cuando entra una llamada, la pulsera vibra y aparece el nombre o número del interlocutor. Si la aplicación activa la función «call rejection» (Rechazo de llamadas), mantenga pulsada la pantalla para rechazar la llamada. Categorías de recordatorios: aviso de llamadas, aviso de mensajes, recordatorio de sedentarismo, recordatorio de alarma inteligente, modo no molestar, etc.

**Aviso de SMS:** al recibir un mensaje, la pulsera vibra y aparece un ícono de aviso. Haga clic para ver el contenido del mensaje de texto. Aviso de software de aplicación: cuando se recibe un mensaje del software de aplicación, la pulsera vibra y aparece un ícono de aviso. Haga clic para ver el contenido de WhatsApp.

**Alarma inteligente:** Puede establecer tres alarmas. Tras establecer una alarma, esta se sincroniza con la pulsera. La alarma inteligente es una alarma silenciosa. Al emitirse esta alarma, la pulsera comenzará a vibrar de forma moderada; admite los recordatorios de alarma offline.

**Recordatorio de sedentarismo:** T: el intervalo de recordatorio predeterminado es de una hora; una vez establecida la conexión, si el usuario no ha hecho ejercicio durante una hora, la pulsera vibra para recordar al usuario que debe hacer ejercicio.

**Otros recordatorios:** cuando se recibe otra información, por ejemplo, correos electrónicos, la pulsera vibra y aparecen otros iconos de recordatorio. Haga clic para ver el contenido.

**Recordatorio de carga:** cuando la pulsera está conectada a la fuente de alimentación o cuando la base de carga está cargada, el motor vibra. Preste atención a los estados de batería baja o batería completa. La pulsera no vibra.

---

## **FUNCIÓN DE DETENCIÓN DE SUEÑO**

Durante el sueño, la pulsera determinará automáticamente el inicio del modo de monitorización del sueño, detectará automáticamente su sueño profundo / sueño ligero / al despertar, y calcula la calidad de su sueño. Por el momento, solo se puede acceder a los datos del sueño a través de la aplicación.

Nota: Los datos del sueño solo estarán disponibles si se lleva puesta la pulsera durante el sueño.

## **CONTROL DE CÁMARA**

Lado de aplicación: agite para hacer fotos de forma remota; debe garantizar el estado de conexión de Bluetooth.

## **DISPOSITIVO DE RESTABLECIMIENTO**

Aplicación: la sección Restore Device (Restaurar dispositivo) borra todos los registros del historial de la aplicación y del dispositivo.

## **PRECAUCIONES**

1. Evite que la pulsera sufra un fuerte impacto y una exposición a calor extremo.
  2. No desmonte, repare ni modifique la máquina personalmente.
  3. Esta máquina utiliza 5 V 500 mAh para su carga. Está estrictamente prohibido utilizar una fuente de alimentación con un voltaje más alto para la carga.
  4. El intervalo de temperaturas de funcionamiento de este dispositivo está entre los 0° y 45° centígrados. Está prohibido arrojar el dispositivo al fuego para evitar explosiones.
  5. Si la pulsera está húmeda, séquela con un paño suave antes de cargarla. De lo contrario, los contactos de carga podrían sufrir corrosión y la carga podría no producirse.
  6. Evite la exposición del dispositivo a productos químicos tales como gasolina, disolventes de propanol para limpieza, alcohol o repelente de insectos.
  7. No utilice este producto en un entorno de alto voltaje ni altamente magnético.
  8. Si tiene la piel sensible o lleva la pulsera demasiado apretada, podría sentir incomodidad.
  9. Limpie periódicamente las gotas de sudor de su muñeca. La correa puede estar expuesta a jabón, sudor, alérgenos o componentes contaminantes durante mucho tiempo, con el consiguiente riesgo de picor en la piel.
  10. Si la utiliza a menudo, se recomienda limpiar la pulsera cada semana. Límpielas con un paño húmedo y elimine el aceite o el polvo con un jabón suave.
- No se recomienda llevar la pulsera durante los baños en agua caliente.

---

## **PROBLEMAS COMUNES**

### **1. ¿La primera prueba de frecuencia cardíaca tarda demasiado?**

El cálculo inicial de su frecuencia cardíaca requiere la recopilación de un tiempo de señal más largo y basado en poblaciones diferentes para poder calcular su frecuencia cardíaca de forma precisa.

### **2. ¿Qué debo hacer si la conexión Bluetooth falla? (Conexión / fallo de reconexión o reconexión lenta)**

Compruebe que su dispositivo sea iOS 9.0 y Android 4.4 o posteriores y compatible con Bluetooth 5.0.

Si existen problemas de interferencia de la señal inalámbrica de Bluetooth, el tiempo de cada conexión puede ser diferente. Si la conexión tarda demasiado en establecerse, asegúrese de que la operación se lleve a cabo en ausencia de campos magnéticos o múltiples dispositivos Bluetooth.

1. Desactive y active Bluetooth

2. Cierre la aplicación del móvil en segundo plano o reinicie el móvil

3. No conecte otros dispositivos o funciones Bluetooth al mismo tiempo.

4. Compruebe si la aplicación funciona con normalidad en segundo plano. Si no está en segundo plano, puede que no esté conectada.

### **3. ¿No se detecta la pulsera?**

Si el móvil no encuentra la pulsera durante la transmisión Bluetooth:

asegúrese de que la pulsera esté cargada y activada y no esté vinculada a otros teléfonos móviles. Luego, acerque la pulsera al móvil. Si todavía no funciona, desactive el Bluetooth del móvil durante 20 segundos. Después, reactive Bluetooth.

### **4. ¿Por qué debo llevar mi pulsera ceñida al medir la frecuencia cardíaca?**

La pulsera utiliza el principio de reflexión lumínica. Una vez la fuente de luz penetra en la piel, la pulsera recopila la señal reflejada en el sensor para calcular su frecuencia cardíaca. Si no la lleva apretada, penetrará luz ambiental en el sensor, lo que afectará la precisión de la medición.

### **5. ¿Por qué no recibo recordatorios si están activados?**

Teléfono Android: asegúrese de que el teléfono y la pulsera estén conectados. Después de conectarlos, abra los permisos correspondientes en los ajustes del teléfono, permita a la aplicación «GloryFit» acceder a las llamadas y los mensajes de texto entrantes y a los contactos y abra «GloryFit» en segundo plano. Si el teléfono tiene instalado un software de seguridad, añada a «GloryFit» como una aplicación de confianza.

---

Teléfono Apple: si no aparece ningún recordatorio después de conectarlos, se recomienda reiniciar el teléfono y reconectarlos. Al reconectar la pulsera, debe esperar a que aparezca «Bluetooth pairing request» (Solicitud de vinculación Bluetooth) y haga clic en «Pairing» (Vinculación) para recibir el recordatorio

## 6. ¿La pulsera es impermeable?

Tiene el nivel IP68 de impermeabilidad y resistencia al polvo; normalmente, resiste al lavado de las manos, la lluvia, duchas con agua fría y los lavacoches.

## 7. ¿La conexión de Bluetooth tiene que estar siempre activada? ¿Quedan datos después de la desconexión?

Mientras no se sincronicen los datos, estos se almacenan en la pulsera (los datos se pueden retener durante siete días). Cuando la conexión Bluetooth entre el móvil y la pulsera es exitosa, los datos de la pulsera se envían de forma automática al móvil. Sincronice periódicamente los datos al móvil.

**Nota: Si activa la función de recordatorio para las llamadas y mensajes de textos entrantes, debe mantener Bluetooth conectado. El recordatorio de alarma funciona sin conexión.**

### BASIC PARAMETERS

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| Capacidad de la batería  | 180 mAh (polímero)    |
| Pantalla                 | Pantalla TFT de 1,28" |
| Tiempo de funcionamiento | 8 - 10 días           |
| Relación de resolución   | 240*240 dpi           |
| Método de sincronización | Bluetooth 5.0         |
| Temperatura de uso       | 10 °C-50 °C           |
| Compatibilidad           | iOS 8.0 + Android 4.4 |
| Material de la muñequera | TPU Reciclado         |

---

# SVERIGE

## SYSTEMKRAV

IOS 9.0 eller senare Android 4.4 eller senare Bluetooth 5.0.

## INSTALLERA APPEN

Hämta appen antingen genom att skanna QR-koden eller genom att söka efter "GloryFit" och ladda ned den från App Store eller Google Play.



## BESKRIVNING AV HUVUDFUNKTIONER



Step counting



Sleep monitoring



Heart rate monitoring



Mileage



Calories



Walking mode



Camera control



Blood pressure monitoring



Blood oxygen monitoring



Message notification



Incoming call



Stopwatch



Wallpaper replacement



Sedentary reminder



Smart alarm clock

---

## GRÄNSSNITTETS HUVUDFUNKTIONER.

### A. Huvudgränssnitt



App-sidan --- urtavlan kan enkelt laddas ned

Armbandet har fyra huvudgränssnitt. Du kan enkelt växla mellan gränssnitten genom att trycka på huvudgränssnittet och hålla kvar i tre sekunder. Efter att appen har parkerats och anslutits för första gången kommer armbandet att synkronisera tid, datum och veckodag.

### B. Huvudmenyns gränssnitt



Status



Pulsmätare



Blodtryck



Blodets syrehalt



Sport



Väder



Stoppur



Meddelande



Inställningar



Musikstyrning

## 1. Statusgränssnitt

Växla till det här gränssnittet för att visa antal steg och kaloristatus. Sträckan och kalorierna beräknas och visas med ledning av antal steg samt längden och vikten som du har matat in själv i appen.

## 2. Gränssnitt pulsmätare, gränssnitt blodtryck, gränssnitt blodets syrehalt

Växla till gränssnitt pulsmätare / gränssnitt blodtryck / gränssnitt blodets syrehalt och aktivera automatisk registrering; du kan även ansluta till appen i mobilen för att testa på gränssnittet för pulsmätaren / gränssnittet för blodtryck. Om du bär armbandet felaktigt eller om testet misslyckas visas ett gränssnitt med fel. Batteriets livslängd reduceras med gränssnitten för pulsmätare / blodtryck / blodets syrehalt.

Pulsmätarens modell är: VC31, vilken är en realtids, dynamisk pulsmätare som anpassar sig till olika hudnyanser. Beakta följande vid övervakning av puls, blodtryck, blodets syrehalt:

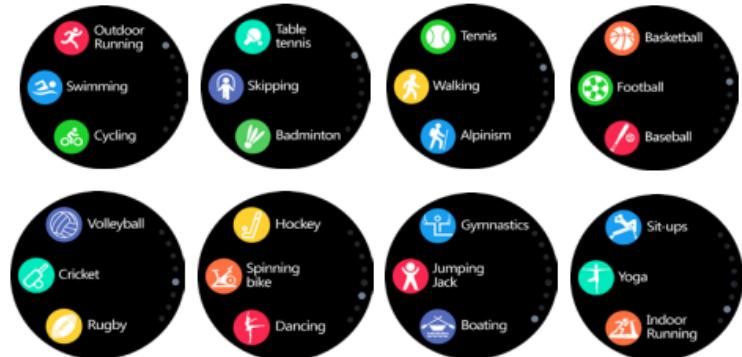
- Under testet tänds LEDn för pulsen på baksidan av armbandet;
- Sensorn ska vara nära huden för att undvika att ljus utifrån påverkar testets precision;
- Håll testområdet rent. Svett eller fläckar kan påverka testresultaten.

## 3. Gränssnitt sport

Växla till det här gränssnittet genom att klicka på skärmen för att visa det specifika gränssnittet för sport, vilket inkluderar löpning, simning, ridning, hoppning, badminton, bordtennis, tennis, klättring, vandring, baskett, fotboll, baseball, softball, volleyboll, cricket, rugby, amerikansk fotboll, hockey, dans, cykling, yoga, situps, löpband, gymnastik, rodd, armhävningar, hoppning 24 sport, svep skärmen för att växla mellan de olika sportgränssnitten.

---

Tryck på sidoknappen för att lämna de specifika träningsgränssnitten.



#### 4. Väderprognos

Visar väderförhållanden och temperaturer under dagen.

#### 5. Stoppur

Tryck kort på start/paus på gränssnittet stoppur. Tryck och håll kvar i tre sekunder för att nollställa och tryck sedan och håll kvar i tre sekunder igen för att lämna gränssnittet.

#### 6. Informationsgränssnitt

I gränssnittet för meddelanden kan du visa meddelanden på en enskild skärm. Svep skärmen för att komma till nästa sida. Efter att du sett informationen, tryck på sidoknappen för att återvända eller lämna gränssnittet.

#### 7. Inställningsgränssnitt

Klicka på gränssnittet för att komma till den lägre menyn Justering av ljusstyrka: Klicka på skärmen för att välja önskad ljusstyrka. Du kan välja mellan fyra ljusstyrkenivåer.

---

## Versionsinformation:

Klicka på gränssnittet på skärmen för att visa firmversionversionen och Bluetoothadressen för armbandet.

## Aterställa inställningarna:

Tryck på skärmen och håll kvar gränssnittet i tre sekunder, alla armbandsdata raderas och data för aktuell dag i appen raderas (resten av historisk data förblir).

## Avstängning:

Stäng av genom att trycka på armbandet och hålla kvar i tre sekunder, armbandet vibrerar samtidigt.

## Start:

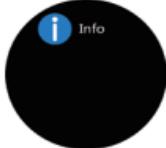
Knappstatus, tryck länge på sidoknappen för att starta.

## 8. Musikstyrning

När klockan och mobiltelefonen är parkopplade; öppna musikstyrningen, tryck på uppspelningsknappen för att spela upp musik, du kan pausa, välja föregående låt respektive nästa låt.

### LADDNINGSMETOD

Vid första laddningen; ta av armbandet och ladda enheten med tillhörande laddare. Under laddning slås armbandet automatiskt på. Laddningsmetoden är följande: Placera laddaren båda kontakter i laddningsposition på armbandets baksida. Den magnetiska laddningsbasen stängs automatiskt, och den andra änden är ansluten till standard USB-gränssnittet för laddning.



## **ANSLUTA ENHETEN**

Första gången du ska använda klockan måste du ansluta till appen för kalibrering. När du har loggat in i appen ska du ställa in personlig information. Efter avklarad anslutning kommer armbandet automatiskt att synkronisera tiden, i annat fall kommer steigräknaren och datainformationen bli felaktig.

Efter att appen är inställd i mobilen, klicka på ikonen för.



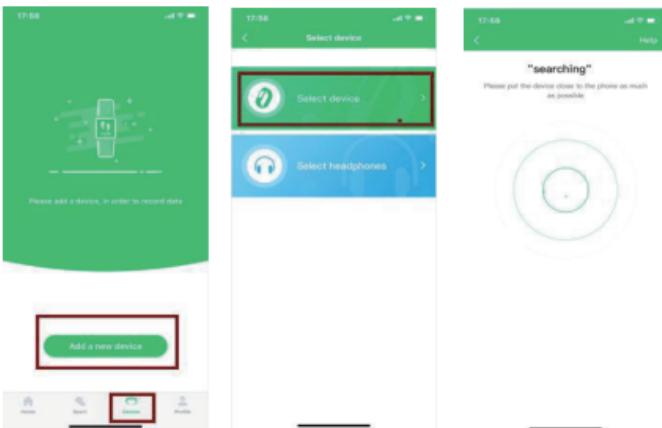
Add Device (iOS) /Add Device (Android).



Klicka på sökikonen uppe till höger.



Klicka på Ansluta enheten.



---

## **Bluetooth-anslutning:**

Efter avklarad parkoppling kommer appen automatiskt spara armbandets Bluetooth-adress. När appen är öppnad eller körs i bakgrunden kommer den automatiskt söka och ansluta till armbandet.

## **Datasynkronisering:**

Dra ned synkroniseringsdata manuellt på appens hemsida; armbandet kan spara data offline i sju dagar. Ju mer data, desto längre synkroniseringstid, maximalt cirka två minuter. Efter avslutad synkronisering visas "sync completed" ("synkronisering avslutad").

## **PÄMINNELSEFUNKTION**

Päminnelsefunktionen kräver att aviseringar aktiveras på "Device" (Enhet)-funktionssidan på appen, och att Bluetooth-anslutningen mellan mobilen och armbandet upprätthålls. Enheten kommer att vibrera när ett meddelande inkommer.

**Päminnelsekategorier:** Påminnelse om samtal, Påminnelse om meddelande, Fast påminnelse, Smart larm-påminnelse, Stör ej-läge, etc.

**Päminnelse om SMS:** När du mottar ett textmeddelande vibrerar armbandet och en påminnelseikon visas. Klicka för att visa textmeddelandets innehåll. Påminnelse om programvara: När du mottar ett meddelande om programvara vibrerar armbandet och en påminnelseikon visas. Klicka för att visa WeChat-innehållet.

**Smart väckarklocka:** Du kan ställa in tre väckarklockor. Efter inställning kommer väckarklockan att synkroniseras med armbandet. Den smarta väckarklockan är en tyst väckarklocka. När larmet ljudet vibrerar armbandet svagt och stödjer offline påminnelser om väckarklockan.

**Fast påminnelse:** Påminnelseintervallet är som standard en timme; efter koppling, om användaren inte har tränat sedan en timme, kommer armbandet vibrera för att påminna användaren om träningen.

**Övriga påminnelser:** När annan information inkommer, så som e-post, vibrerar armbandet och visar andra påminnelseikoner. Klicka för att visa innehållet.

**Päminnelse om laddning:** När armbandet är anslutet till strömförsörjningen eller när laddningsbasen laddas vibrerar motorn. Var uppmärksam på batteriets laddningsnivå. Armbandet vibrerar inte.

---

## FUNKTIONEN SÖMNOVERVAKNING

När du sonar går armbandet automatiskt över till sömnovervakningsläget och registrerar automatiskt din djupsömn / lätt sömn / vaken hela natten och beräknar din sömnkvalitet; sömniinformationen kan endast visas på appen medan den hämtas. Obs! Sömniinformation är bara tillgänglig om du bär armbandet när du sover.

## KAMERASTYRNING

I appen — Skaka för att ta foton från fjärr; en Bluetooth-anslutning måste vara säkerställd.

## ÄTERSTÄLLA ENHETEN

Appen — I delen Restore Device (Äterställa enheten) tas all historik bort från appen och enheten.

## SÄKERHETSÄTGÄRDER

1. Utsätt inte armbandet för hårdare stötar, extrem värme och exponering.
2. Försök inte själv demontera, reparera eller modifiera produkten.
3. Denna produkt använder 5 V/500 mA för laddning. Det är absolut förbjudet att använda en strömförsljning för laddning som överskrider dessa värden.
4. Produkten kan användas i temperaturer 0°- 45°. Det är förbjudet att kasta in den i eld, explosionsrisk!
5. Om armbandet blir vått, torka av det med en mjuk duk före laddning. I annat fall rostar laddningskontakterna vilket gör att laddningen misslyckas.
6. Vidrör ej kemikalier som bensin, rengöringsmedel, propanol, alkohol eller insektsmedel.
7. Använd inte denna produkt i områden där det föreligger hög spänning eller magnetfält.
8. Det kan bli obekvämt att bära armbandet om du har känslig hud eller om det sitter för hårt.
9. Torka av svett på handleden i god tid. Om bandet utsätts för tvål, svett, allergener eller föroreningskomponenter kan kläda uppstå.
10. Vi rekommenderar att rengöra armbandet varje vecka om det används ofta. Torka av med en fuktad duk och avlägsna olja eller damm med en mild tvål. Ta av armbandet när du tar ett varmt bad.

---

## VANLIGA PROBLEM

### 1. Det tar lång tid att mäta pulsen den första gången

När du mäter pulsen för första gången behövs längre signaler baserade på olika populationer för att få en exakt beräkning av din puls.

### 2. Vad gör jag om Bluetooth-anslutningen upphör att fungera! (Anslutning/åter- anslutning misslyckades eller anslutning/återanslutning är långsam)

Kontrollera att din enhet har IOS9.0 resp. Android 4.4 eller högre och stödjer Bluetooth 5.0.

På grund av problem med signalstörningar på en Bluetooth trådlös anslutning kan anslutningstiden variera. Om det inte går att ansluta under en lång stund, säkerställ att det inte finns magnetiska fält eller fler Bluetooth-enheter i omgivningen.

1. Stäng av Bluetooth och slå på igen

2. Stäng bakgrundsappen i mobilen och starta om mobilen

3. Anslut inte andra Bluetooth-enheter eller -funktioner samtidigt.

4. Körs appen normalt i bakgrunden? Om den inte är i bakgrunden är den kanske inte ansluten.

### 3. Jag hittar inte armbandet?

Eftersom armbandet inte söks av mobiltelefonen under Bluetooth-utsändningen, säkerställ att armbandet har ström och är aktiverat, och att det inte är anslutet till någon annan telefon. Anslut sedan armbandet till mobiltelefonen. Om inte heller detta fungerar, stäng av Bluetooth på mobilen i minst 20 sekunder. Starta därefter om mobilens Bluetooth.

### 4. Varför bör armbandet sitta åt tätt när jag mäter pulsen?

Armbandet tillämpar ljusreflektion. Efter att ljuskällan penetrerar huden, återvänder den reflekterade signalen till sensorn för beräkning av din puls. Om inte armbandet sitter tätt kommer omgivande ljus att komma in i sensorn vilket inverkar på mätnings precision.

### 5. Varför får jag inga påminnelser fastän påminnelser är aktiverade!

Android mobil: Se till att mobilen och armbandet är kopplade. Efter avklarad parkoppling, öppna respektive godkännanden i mobilens inställningar, tillåt appen "GloryFit" åtkomst till inkommende samtal, textmeddelanden och kontakter och kör "GloryFit" i bakgrunden; om det finns säkerhetsprogramvara installerad i mobilen, lägg till "GloryFit" som godkänd app. Apple mobil: Om ingen påminnelse visas efter parkoppling rekommenderar vi att starta om mobilen och parkoppla igen. När du parkopplar armbandet igen måste du vänta tills mobilen visar en [Bluetooth pairing request] ([Bluetooth förfrågan om parkoppling]) för att få en påminnelse.

---

## **6. Är armbandet vattentätt?**

Armbandet är skyddat mot vatten och damm enligt IP68, tvätta händerna, regn, en kall dusch, biltvätt är möjligt.

## **7. Måste Bluetooth-anslutningen alltid vara aktiverad? Finns det data kvar efter att anslutningen har brutits?**

Om datainformationen inte har synkronisrats är datainformationen kvar på armbandets värdenhets (datainformationen kan sparas i sju dagar). Om Bluetooth-anslutningen mellan mobiltelefonen och armbandet är upprättad kommer datainformationen automatiskt laddas upp till mobilen. Se till att synkronisera datainformationen i mobilen i god tid.

**Obs! Om du aktiverar påminnelsefunktionen för inkommande samtal och textmeddelanden måste Bluetooth vara ansluten. Larmpåminnelsen fungerar offline.**

### **GRUNDLÄGGANDE PARAMETRAR**

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| Batteri Kapacitet     | 180 mAh (polymer)     |
| Skärm                 | 1,28" TFT Display     |
| Drifttid              | 8 - 10 dagar          |
| Upplösning            | 240*240 dpi           |
| Synkroniseringssmetod | Bluetooth 5.0         |
| Arbetstemperatur      | 10 °C-50 °C           |
| Kompatibilitet        | iOS 8.0 + Android 4.4 |
| Armbandets material   | Återvunnen TPU        |

---

# POLSKI

## WYMAGANIA SPRZĘTOWE

iOS w wersji 9.0 lub nowszej, Android w wersji 4.4 lub nowszej oraz Bluetooth 5.0.

## INSTALOWANIE APLIKACJI

Aplikację można pobrać, skanując kod QR lub wyszukując „GloryFit” i pobierając aplikację ze sklepu Apple Store lub Google Play.



## OPIS FUNKCJI GŁÓWNYCH



Step counting



Sleep monitoring



Heart rate monitoring



Mileage



Calories



Walking mode



Camera control



Blood pressure monitoring



Blood oxygen monitoring



Message notification



Incoming call



Stopwatch



Wallpaper replacement



Sedentary reminder



Smart alarm clock

---

## INTERFEJS FUNKCJI GŁÓWNYCH

### A. Interfejs tarczy głównej



W aplikacji dostępny jest sklep z tarczami zegarka umożliwiający łatwe pobieranie nowych tarcz. Zegarek ma cztery główne tarcze. Można je przełączać, naciskając interfejs ekranu głównego i przytrzymując go przez trzy sekundy. Po sparowaniu urządzenia z zegarkiem i pierwszym połączeniu zegarek zsynchronizuje godzinę, datę i dzień tygodnia.

### B. Interfejs menu głównego



Stan



Tętno



Ciśnienie krwi



Saturacja krwi tlenem



Sport



Informacje pogodowe



Stopwatch



Wiadomości



Ustawienia



Sterowanie  
muzyką

### 1. Interfejs stanu

Na tym ekranie można przeglądać bieżącą liczbę kroków, przebytą odległość i liczbę spalonych kalorii. Przebyta odległość i liczba spalonych kalorii są obliczane na podstawie bieżącej liczby kroków, wysokości i wagi użytkownika ustawionych w aplikacji.

### 2. Interfejs tężna, ciśnienia krwi i saturacja krwi tlenem

Na ekranie tężna, ciśnienia krwi i saturacji krwi tlenem można uruchamiać pomiary odpowiednich parametrów fizjologicznych. Zegarek można też połączyć z aplikacją mobilną, aby wykonywać zaawansowane analizy tężna i ciśnienia krwi. Jeżeli zegarek jest założony nieprawidłowo lub test nie powiedzie się, zostanie wyświetlony stosowny komunikat o błędzie. Ciągłe używanie monitorowania tężna, ciśnienia krwi i saturacji krwi tlenem powoduje znacznie szybsze wyczerpywanie się energii akumulatora. HOe ziet ie eruifgd.

W zegarku używany jest następujący model czujnika tężna: VC31. Jest to czujnik do dynamicznego pomiaru tężna w czasie rzeczywistym, który jest przystosowany do pracy z różnymi kolorami skóry. Zalecenia dotyczące monitorowania tężna, ciśnienia krwi i saturacji krwi tlenem:

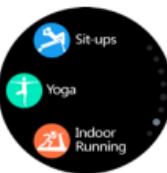
- Pomiar jest wykonywany przy użyciu diody LED na spodzie zegarka.
- Czujnik powinien być jak najbliżej skóry, aby zapobiec dostawaniu się światła z zewnątrz, co mogłoby zakłócać wyniki pomiaru.
- Miejsce pomiaru powinno być czyste. Pot lub plamy mogą wpływać negatywnie na wyniki pomiaru.

### 3. Interfejs trybu sportowego

Na tym ekranie można wybierać określone sporty. Dostępne są następujące 24 dyscypliny: bieganie, pływanie, jazda na rowerze, skakanie, badminton, tenis stołowy, tenis, wspinaczka, wędrówki, koszykówka, piłka nożna, baseball, softball, siatkówka, krykiet, rugby, futbol amerykański, hokej, taniec, kolarstwo, joga, przysiady, bieg na bieżni, gimnastyka, wioślarstwo, skoki.

---

Naciśnij przycisk boczny, aby wyłączyć interfejs określonego sportu.



#### 4. Prognoza pogody

Na tym ekranie wyświetlane są warunki pogodowe i dzisiejsza temperatura.

#### 5. Stoper

Na ekranie stopera dotknij krótko, aby uruchomić/wstrzymać odliczanie. Naciśnij ekran i przytrzymaj go przez trzy sekundy, aby wyczerpać stoper. Następnie przytrzymaj ponownie przez trzy sekundy, aby go wyłączyć.

#### 6. Interfejs wiadomości

Na tym ekranie można przeglądać odebrane wiadomości. Przesuń palcem po ekranie, aby przewijać zawartość wiadomości. Po przejściu wszystkich wiadomości naciśnij przycisk boczny, aby wrócić na ekran główny.

#### 7. Interfejs ustawień

Dotknij ekranu interfejsu funkcji, aby przełączyć do menu niższego poziomu.

---

### **Regulacja jasności:**

Dotknij ekranu, aby wybrać inną jasność ekranu. Dostępne są cztery poziomy jasności.



### **Informacje o wersji:**

Dotknij ekranu, aby wyświetlić informacje o numerze wersji oprogramowania układowego i nazwie urządzenia Bluetooth.



### **Przywracanie ustawień:**

W tym interfejsie dotknij ekranu i przytrzymaj go przez trzy sekundy. Pamięć zegarka zostanie wyczyszczona. Dane z tego dnia zostaną usunięte z aplikacji, ale pozostałe dane historyczne zostaną zachowane.

### **Wyłączanie:**

Na tym ekranie przytrzymaj ekran przez trzy sekundy, aby wyłączyć urządzenie. Zostanie to potwierdzone włączeniem vibracji.

### **Uruchamianie:**

Przytrzymaj przycisk boczny, aby uruchomić urządzenie.

### **8. Sterowanie muzyką**

Po połączeniu zegarka z telefonem komórkowym otwórz interfejs sterowania muzyką, aby móc kontrolować odtwarzanie muzyki. Na tym ekranie możesz włączać odtwarzanie, wstrzymywać je, a także przełączać się na następny i poprzedni utwór.

### **METODA ŁADOWANIA**

Przy pierwszym użyciu zdejmij zegarek i podłącz go do odpowiedniej ładowarki, aby naładować jego akumulator. Podczas ładowania zegarek włączy się automatycznie. Podłączanie do ładowarki: Wyrównaj dwa styki wtyku przewodu ładowania z gniazdem ładowania na spodzie zegarka. Jeżeli wtyk zostanie ustawiony prawidłowo, będzie przytrzymywany przez magnesy na spodzie zegarka. Wtyk na drugim końcu przewodu ładowania podłącz do standardowego portu USB lub ładowarki USB.



## NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA Z URZĄDZENIEM

Przy pierwszym użyciu zegarka trzeba go połączyć z aplikacją w celu wykonania kalibracji. Po pomyślnym zalogowaniu w aplikacji musisz wprowadzić swoje dane osobowe. Kiedy zegarek zostanie połączony z aplikacją, zostanie wykonana synchronizacja daty i godziny. Jeżeli ta czynność nie zostanie wykonana, funkcje zliczania kroków i analizy danych nie będą działać prawidłowo.

Po pomyślnym skonfigurowaniu aplikacji mobilnej kliknij ikonę urządzenia



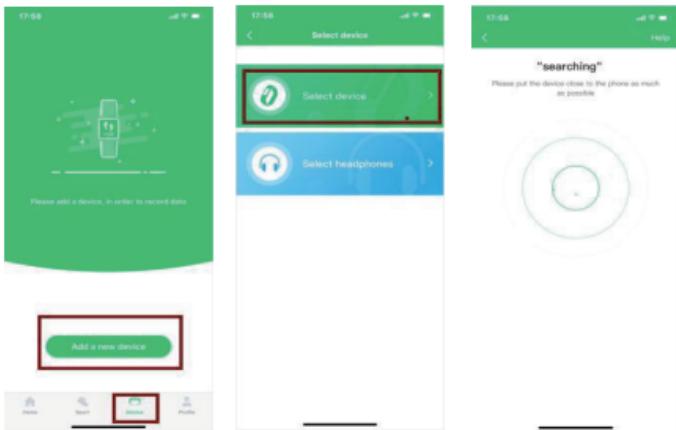
Add Device (Dodaj urządzenie) (iOS) / Add Device (Dodaj urządzenie) (Android)



W prawym górnym rogu kliknij ikonę wyszukiwania



Kliknij pozycję nawiązania połączenia z urządzeniem



---

### **Połączenie Bluetooth:**

Po pomyślnym sparowaniu urządzeń aplikacja automatycznie zapisze dane parowania Bluetooth zegarka. Następnie aplikacja będzie automatycznie wyszukiwać i nawiązywać połączenie z zegarkiem przy każdym otwarciu lub pracy w tle.

### **Synchronizowanie danych:**

Na stronie głównej aplikacji można ręcznie przeprowadzić synchronizację danych. W pamięci zegarka są przechowywane dane z maksymalnie siedmiu dni. Im większa liczba danych do synchronizacji, tym dłużej trwa proces synchronizacji. Nie powinien on jednak przekroczyć około dwóch minut. Po zakończeniu synchronizacji zostanie wyświetlony komunikat „sync completed” (Zakończono synchronizację).

### **FUNKCJA POWIADOMIEŃ**

Aby móc korzystać z funkcji powiadomień, w aplikacji trzeba włączyć funkcje powiadomień na stronie „Device” (Urządzenie). Dodatkowo przez cały czas trzeba utrzymywać połączenie Bluetooth między telefonem komórkowym a zegarkiem. Dzięki temu urządzenie będzie wyświetlać powiadomienia po nadaniu wiadomości i połączeń.

**Powiadomienia o połączeniach:** Po nadaniu połączenia zegarek zasygnalizuje to wibracjami i wyświetleniem nazwy kontaktu lub numeru telefonu na ekranie. Jeżeli w aplikacji włączono funkcję „call rejection” (Odrzucanie połączenia), naciśnij długo ekran, aby odrzucić połączenie. Kategorie powiadomień: powiadomienie o połączeniu, powiadomienie o wiadomości, przypomnienie o bezczynności, przypomnienie o inteligentnym alarmie, przypomnienie o trybie „Nie przeszkaďać” itd.

**Powiadomienia o wiadomości SMS:** Po odebraniu wiadomości tekstowej zegarek zasygnalizuje to wibracjami i wyświetleniem odpowiedniej ikony na ekranie. Kliknij ją, aby wyświetlić zawartość wiadomości tekstuowej. Powiadomienie o wiadomości z aplikacji: Po odebraniu wiadomości z aplikacji zegarek zasygnalizuje to wibracjami i wyświetleniem odpowiedniej ikony na ekranie. Kliknij ją, aby wyświetlić zawartość wiadomości WhatsApp.

**Inteligentny budzik:** Zegarek umożliwia ustawienie trzech budzików. Po skonfigurowaniu ustawień budzików zostaną one zsynchronizowane z zegarkiem. Inteligentny budzik jest alarmem cichym. Po aktywowaniu budzika zegarek włączy wibracje o średnim poziomie intensywności. Budzik działa też w trybie offline.

**Przypomnienie o bezczynności:** Domyślnie interwał tej funkcji jest ustawiony na jedną godzinę. Po upływie tego czasu zegarek będzie wibrować, przypominając użytkownikowi o konieczności wykonania ćwiczeń.

**Inne powiadomienia:** Zegarek umożliwia też powiadamianie za pomocą wibracji i odpowiedniej ikony o innych zdarzeniach, takich jak otrzymanie wiadomości e-mail. Kliknij ją, aby wyświetlić zawartość wiadomości.

---

**Przypomnienie o ładowaniu:** Po podłączeniu zegarka do zasilacza lub ładowarki urządzenie zasygnalizuje rozpoczęcie ładowania wibracjami. Urządzenie powiadamia o niskim poziomie energii akumulatora, a także o całkowitym jego naładowaniu. Wibracje nie są uruchamiane w takim przypadku.

## FUNKCJA WYKRYWANIA SNU

Po zaśnięciu zegarek automatycznie przełączy się w tryb monitorowania snu. W tym trybie będzie samoczynnie wykrywać fazy snu głębokiego, lekkiego i wybudzenia. Będzie też obliczać wskaźnik jakości snu. Aktualnie dane snu można przeglądać wyłącznie w aplikacji.

**Uwaga:** Dane snu będą dostępne tylko, gdy użytkownik będzie mieć założony zegarek w trakcie snu.

## STEROWANIE APARATEM

Po skonfigurowaniu w aplikacji można zdalnie robić zdjęcia, potrząsając zegarkiem. Do działania funkcji wymagane jest stałe połączenie Bluetooth.

## PRZYWRACANIE USTAWIEŃ URZĄDZENIA

Funkcja aplikacji Restore Device (Przywróć ustawienia) umożliwia usunięcie wszystkich danych historycznych z aplikacji, jak i urządzenia.

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Nie należy narażać zegarka na mocne uderzenia, skrajnie wysokie temperatury ani na mocne promieniowanie słoneczne.
2. Nie rozbierać samodzielnie ani nie podejmować prób samodzielnnej naprawy lub modyfikacji urządzenia.
3. Urządzenie jest ładowane prądem 5 V 500 mA. Nie wolno ładować go za pomocą ładowarek zapewniających prąd o wyższym napięciu lub natężeniu.
4. Urządzenia można używać w temperaturze od 0° do 45°. Nie wrzucać go do ognia, aby zapobiec wybuchowi.
5. Po zawilgoceniu zegarka należy go dokładnie wytrzeć miękką szmatką przed przystąpieniem do ładowania. W przeciwnym razie spowoduje to korozję styków i usterkę ładowania.
6. Nie dopuszczać do kontaktu urządzenia ze środkami chemicznymi, takimi jak benzyna, rozpuszczalniki, propanol, alkohol lub środki owadobójcze.
7. Nie używać produktu w otoczeniu, w którym występuje silne pole elektromagnetyczne.
8. Urządzenie może powodować uczucie dyskomfortu u użytkowników ze skórą wrażliwą lub w przypadku zbyt mocnego zapięcia paska.
9. Przed założeniem zegarka zetrzeć pot z nadgarstka. Na pasku mogą być pozostałości mydła, potu, czynników uczulających lub zanieczyszczeń, które mogą powodować podrażnienie skóry.
10. W przypadku regularnego używania zegarka zaleca się czyszczenie paska co tydzień. Przetrzeć szmatką zwilżoną wodą z łagodnym płynem do czyszczenia, aby usunąć tłuszcz i zabrudzenia. Nie zaleca się zakładania zegarka do kąpieli w gorącej wodzie.

---

## CZĘSTO WYSTĘPUJĄCE PROBLEMY

### 1. Pomiar tężna zajmuje za dużo czasu?

Pierwszy pomiar tężna wymaga zebrania znacznie większej liczby sygnałów w zależności od koloru skóry użytkownika. Tylko wtedy będzie można zapewnić precyzyjne pomiary tężna.

### 2. Co zrobić, jeżeli nie można nawiązać połączenia Bluetooth? (Połączenie lub ponowne połączenie nie powiodło się lub ponowne nawiązywanie połączenia jest wolne)

Sprawdź, czy na urządzeniu jest system iOS w wersji 9.0 i nowszej lub Android w wersji 4.4 i nowszej, a także, czy obsługuje standard Bluetooth 5.0.

Ze względu na zakłócenia sygnałów połączenia bezprzewodowego Bluetooth czas nawiązania połączenia może się różnić. Jeżeli przez długi czas nie uda się nawiązać połączenia, upewnij się, że w otoczeniu nie ma źródeł zakłóceń elektromagnetycznych lub zbyt wielu urządzeń Bluetooth.

1. Wyłącz funkcję Bluetooth i włącz ją.

2. Zamknij aplikację mobilną działającą w tle lub ponownie uruchom telefon.

3. Nie podłączaj innych urządzeń Bluetooth lub funkcji jednocześnie.

4. Sprawdź, czy aplikacja działa prawidłowo w tle. Jeżeli aplikacja nie działa w tle, może to uniemożliwić nawiązanie połączenia.

### 3. Nie można znaleźć zegarka?

Jeżeli telefon komórkowy nie może znaleźć zegarka w trakcie wyszukiwania dostępnych urządzeń Bluetooth,

upewnij się, że zegarek jest włączony, a funkcja Bluetooth aktywowana. Sprawdź też, czy nie jest aktualnie połączony z innymi telefonami komórkowymi. Zbliż zegarek do telefonu komórkowego. Jeżeli nadal nie uda się nawiązać połączenia, wyłącz funkcję Bluetooth na telefonie komórkowym na 20 sekund. Następnie włącz funkcję Bluetooth.

### 4. Dlaczego trzeba mocno zapiąć pasek zegarka w trakcie pomiaru tężna?

Do pomiaru tężna zegarek wykorzystuje zjawisko odbijania światła. Gdy światło emitowane przez diodę LED przeniknie przez skórę, specjalny czujnik odbiera światło odbite. Zegarek następnie oblicza tężno na podstawie danych otrzymanych z czujnika. Jeżeli zegarek nie będzieściśle przylegać do skóry, czujnik może odbierać światło z zewnątrz, co będzie zakłócać pomiar.

### 5. Dlaczego zegarek nie wyświetla powiadomień, gdy funkcja powiadomień jest włączona?

Telefon z systemem Android: Upewnij się, że telefon i zegarek są połączone. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia przejdź do ekranu ustawień uprawnień na telefonie, a następnie przyznaj aplikacji „GloryFit” dostęp do połączeń przychodzących, wiadomości tekstowych i kontaktów. Następnie uruchom aplikację „GloryFit”, tak aby pracowała w tle. Jeżeli na telefonie jest zainstalowane oprogramowanie zabezpieczające, dodaj aplikację „GloryFit” do aplikacji zaufanych.

---

**Telefon Apple:** Jeżeli po połączeniu zegarka z telefonem, na ekranie zegarka nie ma żadnych powiadomień, zaleca się ponowne uruchomienie telefonu i ponowne nawiązanie połączenia. Podczas ponownego nawiązywania połączenia poczekaj na wyświetlenie na telefonie komunikatu [Bluetooth pairing request] (Żądanie parowania Bluetooth). Naciśnij przycisk [Pairing] (Parowanie), aby móc otrzymywać powiadomienia

## **6. Czy zegarek jest wodoodporny?**

Zegarek ma stopień ochrony IP68, co zapewnia mu wodoodporność i pyłoodporność. Można go swobodnie używać podczas mycia rąk, w trakcie deszczu, pod prysznicem (chłodna woda), a także mycia samochodu.

## **7. Czy połączenie Bluetooth musi być zawsze aktywne? Czy urządzenie przesyła jakieś dane po rozłączeniu??**

Jeżeli dane nie są synchronizowane z aplikacją, są przechowywane w pamięci zegarka. W pamięci zegarka są przechowywane dane z maksymalnie siedmiu dni. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Bluetooth między telefonem komórkowym a zegarkiem dane z pamięci zegarka zostaną automatycznie przesłane do telefonu komórkowego. Pamiętaj, aby zawsze na czas synchronizować dane z telefonem komórkowym.

**Uwaga: W przypadku włączenia funkcji powiadamiania o połączeniach telefonicznych i wiadomościach tekstowych trzeba pamiętać, aby utrzymywać stałe połączenie Bluetooth. Budzik działa też w trybie offline.**

### **PARAMETRY PODSTAWOWE**

|                       |                                 |
|-----------------------|---------------------------------|
| Pojemność akumulatora | 180 mAh (polimerowy)            |
| Wyświetlacz           | Wyświetlacz 1,28" z matrycą TFT |
| Czas pracy            | 8 tot 10 dni                    |
| Rozdzielcość ekranu   | 240*240 dpi                     |
| Metoda synchronizacji | Bluetooth 5.0                   |
| Temperatura robocza   | 10 °C-50 °C                     |
| Zgodność              | iOS 8.0 + Android 4.4           |
| Materiał paska        | TPU recyklingu                  |

---

# ITALIANO

## REQUISITI DEL DISPOSITIVO

IOS 9.0 o successivo Android 4.4 o successivo Bluetooth 5.0.

## INSTALLARE L'APP

Scaricare l'app effettuando la scansione del codice QR o cercare "GloryFit" e scaricarla dall'Apple Store o da Google Play store.



## DESCRIZIONE DELLE FUNZIONI PRINCIPALI



Step counting



Sleep monitoring



Heart rate monitoring



Mileage



Calories



Walking mode



Camera control



Blood pressure monitoring



Blood oxygen monitoring



Message notification



Incoming call



Stopwatch



Wallpaper replacement



Sedentary reminder



Smart alarm clock

---

## INTERFACCIA FUNZIONI PRINCIPALI

### A. Interfaccia principale quadrante



Lato APP --- applicazioni docking dial, è possibile scaricare con facilità  
Il bracciale dispone di quattro interfacce principali, che possono essere commutate  
dopo una pressione prolungata di tre secondi sull'interfaccia principale. Dopo che  
l'APP è stata accoppiata e collegata per la prima volta, il bracciale sincronizzerà  
l'ora, la data e il giorno della settimana.

### B. Interfaccia menu principale



Stato



Frequenza cardiaca



Pressione arteriosa



Ossigeno nel sangue



Sport



Meteo



Cronometro



Messaggio



Impostazioni



Controllo musica

### 1. Interfaccia di stato

Passare a questa interfaccia per visualizzare la distanza dei passi e lo stato delle calorie. La distanza e le calorie vengono calcolate e visualizzate in base al numero attuale di passi, all'altezza e al peso impostati personalmente dall'APP.

### 2. Interfaccia per la frequenza cardiaca, interfaccia per la pressione arteriosa, interfaccia per l'ossigeno nel sangue

Passare all'interfaccia della frequenza cardiaca/della pressione arteriosa/dell'ossigeno nel sangue e inserire automaticamente il rilevamento; è anche possibile connettersi all'app mobile per eseguire il test sull'interfaccia della frequenza cardiaca / interfaccia per la pressione arteriosa. Se il bracciale non è indossato correttamente o se il test fallisce, viene visualizzata l'interfaccia di errore. In modalità di rilevamento della frequenza cardiaca, della pressione arteriosa e dell'ossigeno nel sangue, la durata della batteria si riduce.

Il modello di frequenza cardiaca è: VC31, che è una frequenza cardiaca dinamica in tempo reale e si adatta alle varie tonalità della pelle. Precauzioni per il monitoraggio della frequenza cardiaca, della pressione arteriosa e dell'ossigeno nel sangue:

- Durante il test, il LED della frequenza cardiaca sul retro del bracciale si accende;
- Il sensore deve essere vicino alla pelle per evitare che la luce esterna influisca sull'accuratezza del test;
- Mantenere pulita l'area. Il sudore o le macchie possono influenzare i risultati del test.

### 3. Interfaccia Sport

Växla till det här gränssnittet genom att klicka på skärmen för att visa det specifika gränssnittet för sport. Det finns 24 typer av sport: löpning utomhus, simning, cykling, bordtennis, hopprep, badminton, tennis, klättring, baskeboll, fotboll, baseball, volleyboll, cricket, rugby, hockey, motorcykling, dans, gymnastik, hopp, rodd, situps, yoga, löpning inomhus.

---

Premere il tasto laterale per tornare indietro e uscire dall'interfaccia dell'esercizio specifico.



#### 4. Previsioni meteo

Mostra le condizioni meteo e le temperature del giorno e le condizioni meteo.

#### 5. Cronometro

Sull'interfaccia del cronometro, premere brevemente avvio/pausa. Tenere premuto per 3 secondi per resettare, quindi tenere premuto di nuovo per 3 secondi per uscire.

#### 6. Interfaccia informazioni

Nell'interfaccia dei messaggi, è possibile visualizzare il messaggio in un'unica schermata. Far scorrere lo schermo per girare la pagina. Dopo aver visualizzato le informazioni, premere il pulsante laterale per tornare indietro o uscire.

#### 7. Interfaccia di impostazione

Toccare l'interfaccia delle funzioni dello schermo per accedere all'interfaccia del menu inferiore.

---

### **Regolazione della luminosità:**

Toccare lo schermo per selezionare la luminosità. Ci sono quattro livelli di luminosità.



### **Informazioni sulla versione:**

Fare clic sull'interfaccia sullo schermo per visualizzare il numero di versione del firmware e l'indirizzo Bluetooth del bracciale.



### **Ripristino impostazioni:**

Tenendo premuto lo schermo per tre secondi su questa interfaccia, tutti i dati del bracciale verranno cancellati e i dati dell'APP verranno cancellati il giorno stesso (il resto dei dati storici verrà conservato).

### **Arresto del sistema:**

Su questa interfaccia, tenere premuto il bracciale per tre secondi sullo schermo per spegnerlo, e il bracciale vibrerà allo stesso tempo.

### **Avvio:**

Stato dei tasti, premere a lungo il pulsante laterale per avviarlo.

## **8. Controllo musica**

Quando l'orologio e il telefono cellulare sono collegati, aprire il controllo della musica, premere il pulsante di riproduzione per riprodurre la musica, è possibile mettere in pausa, il brano precedente, il brano successivo.

### **METODO DI RICARICA**

Per la prima volta, rimuovere il bracciale e caricare il dispositivo con il caricatore corrispondente. Durante la ricarica, il bracciale si accende automaticamente. (Il metodo di ricarica è il seguente: allineare i due contatti del caricatore con la posizione di carica sul retro del bracciale. La base di ricarica magnetica si chiude automaticamente e l'altra estremità viene collegata all'interfaccia USB standard per la ricarica.



## CONNESSIONE DEL DISPOSITIVO

Al primo utilizzo dell'orologio, è necessario collegarsi all'APP per la calibrazione. Se l'accesso all'APP è riuscito, è necessario impostare le informazioni personali. Dopo l'avvenuta connessione, il bracciale sincronizzerà automaticamente l'ora, altrimenti il conteggio dei passi e i dati di profondità saranno imprecisi.

Dopo che l'APP mobile è stata impostata correttamente, fare clic sull'icona del dispositivo.



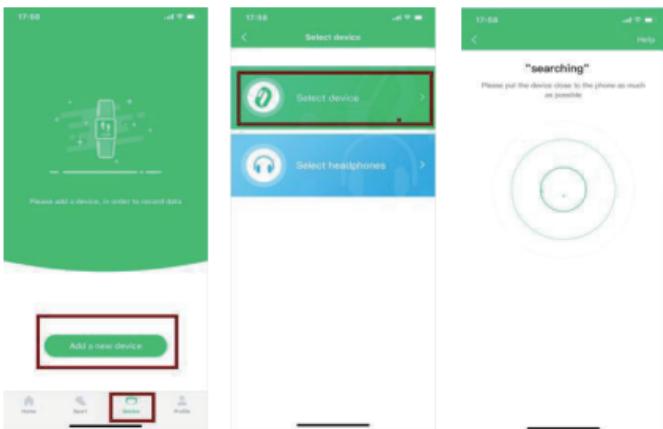
Aggiungere dispositivo (iOS)/Aggiungere dispositivo (Android).



Fare clic sull'icona di ricerca in alto a destra.



Fare clic sul collegamento del dispositivo.



---

### **Collegamento Bluetooth:**

Dopo l'accoppiamento, l'APP salva automaticamente l'indirizzo Bluetooth del bracciale. Quando l'APP è aperta o in esecuzione in background, cerca e si connette automaticamente al bracciale.

### **Sincronizzazione dati:**

Estrarre manualmente i dati di sincronizzazione sulla homepage dell'APP; il bracciale può memorizzare i dati offline per 7 giorni. Maggiore è il numero di dati, più lungo è il tempo di sincronizzazione; il più lungo è di circa 2 minuti. Al termine della sincronizzazione, verrà visualizzato il messaggio "Sincronizzazione completata".

### **FUNZIONE DI PROMEMORIA**

La funzione di promemoria richiede l'attivazione delle notifiche nella pagina di funzione "Dispositivo" sul lato APP e di mantenere lo stato di connessione Bluetooth tra il telefono cellulare e l'orologio. Il dispositivo vibra quando arriva un messaggio.

**Promemoria chiamata:** Quando arriva una chiamata, il bracciale vibra e viene visualizzato il nome o il numero del chiamante. Se l'applicazione attiva la funzione "rifiuto della chiamata", premere a lungo lo schermo per rifiutare la chiamata. Categorie di promemoria: promemoria chiamate, promemoria messaggi, promemoria sedentarietà, promemoria sveglia intelligente, modalità non disturbare, ecc.

**Promemoria SMS:** Quando si riceve un messaggio di testo, il bracciale vibra e visualizza un'icona di promemoria. Fare clic per visualizzare il contenuto del messaggio di testo. .

**Promemoria software applicativo:** Quando riceve il messaggio del software applicativo, il bracciale vibra e visualizza un'icona di promemoria. Fare clic per visualizzare il contenuto di WhatsApp.

**Sveglia intelligente:** È possibile impostare tre sveglie. Dopo l'impostazione, la sveglia viene sincronizzata con il bracciale. La sveglia intelligente è una sveglia silenziosa. Quando suona la sveglia, il bracciale emette una vibrazione moderata e supporta i promemoria offline della sveglia.

**Promemoria sedentario:** L'intervallo di promemoria predefinito è di un'ora; dopo la connessione, se l'utente non si è allenato per un'ora, il bracciale vibra per ricordare all'utente di allenarsi.

**Altri promemoria:** Quando si ricevono altre informazioni, come le e-mail, il bracciale vibra e visualizza altre icone di promemoria. Fare clic per visualizzare il contenuto.

**Promemoria ricarica:** Quando il bracciale è collegato all'alimentazione o la base di ricarica è carica, vibra. Prestare attenzione allo stato di batteria scarica o carica completa. Il bracciale non vibra.

---

## **FUNZIONE DI RILEVAMENTO DEL SONNO**

Quando ci si addormenta, il bracciale determina automaticamente l'ingresso nella modalità di monitoraggio del sonno, rileva automaticamente le ore di sonno profondo/sonno leggero/tempo di veglia per tutta la notte e calcola la qualità del sonno; per il momento i dati sul sonno supportano solo la visualizzazione sul lato APP.

Nota: I dati sul sonno saranno disponibili solo quando si indossa il bracciale.

## **CONTROLLO DELLA TELECAMERA**

Lato APP - Scuotere per scattare foto in remoto; lo stato di connessione Bluetooth deve essere garantito.

## **RIPRISTINO DEL DISPOSITIVO**

APP - Ripristino del dispositivo - Sezione che elimina tutti i dati della cronologia sull'APP e sul dispositivo.

## **PRECAUZIONI**

1. Evitare che il bracciale subisca forti urti o sia esposto a temperature estreme.
2. Non smontare riparare o modificare questo dispositivo.
3. Questo dispositivo utilizza 5 V 500 MA per la ricarica. È severamente vietato utilizzare un'alimentazione di carico a sovratensione per la ricarica.
4. L'ambiente operativo di questo dispositivo è 0°- 45°. È vietato gettarlo nel fuoco per evitare di provocare esplosioni.
5. Quando il bracciale è bagnato, asciugarlo con un panno morbido prima di caricarlo. In caso contrario, i contatti di carica si corrodono e la carica si guasta.
6. Non toccare sostanze chimiche come benzina, solventi per la pulizia, propanolo, alcol o repellenti per insetti.
7. Non utilizzare il prodotto in ambienti altamente infiammabili o esplosivi.
8. I soggetti con pelle sensibile o che indossano il bracciale troppo stretto, potrebbero avvertire fastidio.
9. Asciugare in tempo le gocce di sudore sul polso. Il cinturino potrebbe essere esposto a lungo a saponi, sudore, allergeni o componenti dell'inquinamento, che possono causare prurito alla pelle.
10. Se lo si usa spesso, si consiglia di pulire il bracciale ogni settimana. Pulire con un panno umido e rimuovere l'olio o la polvere con un sapone neutro.  
Non è consigliabile indossare un bracciale per fare un bagno caldo.

---

## **PROBLEMA COMUNE**

### **1. Tempi di attesa eccessivi per il primo test della frequenza cardiaca?**

Il primo test della frequenza cardiaca richiede la raccolta di segnali più lunghi basati su popolazioni diverse per calcolare con precisione la frequenza cardiaca.

### **2. Cosa devo fare se la connessione Bluetooth si interrompe? (Connessione/riconnessione fallita o riconnessione lenta)**

Verificare che il proprio dispositivo sia iOS9.0 e Android 4.4 o superiore e che supporti il Bluetooth 5.0.

A causa del problema dell'interferenza del segnale nella connessione wireless Bluetooth, il tempo di ogni connessione può essere diverso. Se non è possibile effettuare la connessione per lungo tempo, assicurarsi che l'operazione venga eseguita in assenza di campi magnetici o di più dispositivi Bluetooth.

1. Disattivare e attivare il Bluetooth

2. Chiudere l'applicazione di sfondo del telefono o riavviare il telefono

3. Non collegare contemporaneamente altri dispositivi o funzioni Bluetooth.

4. Controllare se l'APP è in esecuzione normalmente in background. Se non è in background, potrebbe non essere collegato.

### **3. Non riuscite a trovare il bracciale**

Poiché il bracciale non viene cercato dal telefono cellulare durante la trasmissione Bluetooth, assicurarsi che il bracciale sia alimentato e attivato e che non sia collegato ad altri telefoni cellulari. Collegare quindi il bracciale al telefono cellulare. Se ancora non funziona, spegnere il telefono cellulare Bluetooth per 20 secondi. Quindi riavviare il telefono Bluetooth.

### **4. Perché devo indossare il bracciale ben stretto quando misuro la frequenza cardiaca?**

Il bracciale sfrutta il principio della riflessione della luce. Dopo che la sorgente luminosa penetra nella pelle, raccoglie il segnale riflesso verso il sensore per calcolare la frequenza cardiaca. Se non lo si indossa ben stretto, la luce ambientale penetrerà nel sensore, compromettendo l'accuratezza della misurazione.

### **5. Perché non ricevo i promemoria quando il promemoria è attivato?**

Telefono Android: Assicurarsi che il telefono e il bracciale siano collegati. Dopo la connessione, aprire le autorizzazioni corrispondenti nelle impostazioni del telefono, consentire all'APP "GloryFit" di accedere alle chiamate in entrata, ai messaggi di testo e ai contatti ed eseguire "GloryFit" in background; se sul telefono è installato un software di sicurezza, aggiungere "GloryFit" come attendibile.

---

**Telefono Apple:** Se dopo la connessione non compare alcun promemoria, si consiglia di riavviare il telefono e di riconnettersi. Quando si collega nuovamente il bracciale, è necessario attendere che il telefono visualizzi il messaggio [Richiesta di accoppiamento Bluetooth] e fare clic su [Accoppiamento] per ottenere il promemoria.

## **6. Il bracciale è impermeabile?**

Supporta un livello di impermeabilità e di protezione dalla polvere IP68, che corrisponde solitamente a lavarsi le mani, camminare sotto la pioggia, doccia fredda, lavaggio auto.

## **7. La connessione Bluetooth deve essere sempre attiva? Ci sono dati dopo la disconnessione?**

Prima che i dati siano sincronizzati, i dati vengono conservati sull'host del bracciale (i dati possono essere conservati per sette giorni). Quando la connessione Bluetooth tra il telefono cellulare e il bracciale riesce, i dati del bracciale vengono caricati automaticamente sul telefono cellulare. Sincronizzare i dati con il telefono cellulare in tempo utile.

**Nota:** Se si attiva la funzione di promemoria per le chiamate in arrivo e i messaggi di testo, è necessario mantenere la connessione Bluetooth. Il promemoria della sveglia supporta la modalità offline.

## **BASIC PARAMETERS**

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Capacità della batteria    | 180 mAh (polimero)     |
| Display                    | Display a TFT da 1,28" |
| Tempo di funzionamento     | 8 - 10 giorni          |
| Rapporto di risoluzione    | 240*240 dpi            |
| Metodo di sincronizzazione | Bluetooth 5.0          |
| Temperatura di esercizio   | 10 °C-50 °C            |
| Compatibilità              | iOS 8.0 + Android 4.4  |
| Materiale del cinturino    | TPU riciclato          |

---

## **EU Declaration of Conformity**

### **ENGLISH**

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.  
The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > search on item number.

### **DEUTSCH**

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### **ESPAÑOL**

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.  
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > busque por la referencia.

### **FRANÇAIS**

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.  
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > rechercher le numéro de l'article.

### **ITALIANO**

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.  
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > ricerca per numero di articolo.

### **NEDERLANDS**

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.  
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### **SVERIGE**

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > sök efter artikelnummer.

### **POLSKI**

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.  
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com), wyszukując numer artykułu.



#### ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

#### DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

#### GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

#### FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

#### SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

#### SWEDISH

Den överstrukna soptunnans symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbrännningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

#### ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

#### POLISH

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.







MIX

Paper from  
responsible sources

FSC® C173055

**XD Connects B.V.**  
Lange Kleiweg 6-28  
2288 GK Rijswijk, The Netherlands  
1F, iCentrum, Holt Street,  
Birmingham, B7 4BP, England

UK  
CA

CE



Copyright© XD P330.85X